



**Banco  
Europeo de  
Inversiones**

*el banco de la UE*



Informe anual

2013

sobre la actividad del BEI en África, el Caribe, el Pacífico  
y en los Territorios de Ultramar



# Informe anual 2013 sobre la actividad del BEI en África, el Caribe, el Pacífico y los Territorios de Ultramar<sup>1</sup>

## Índice



- 4** Prólogo del Vicepresidente
- 6** Cifras fundamentales
- 9** Examen del ejercicio transcurrido
  - 10** Contexto económico y condiciones de inversión
  - 12** Actividades en 2013
    - Nueva financiación – nuevas oportunidades
    - Marcar la diferencia
    - Colaboración con otras entidades
    - Resultados obtenidos
- 27** Proyectos
  - 28** Sector financiero
    - Impulso al crecimiento económico mediante el apoyo a la pequeña empresa
    - Estrategia regional para fomentar el crecimiento del sector financiero
    - Inversión en la empresa privada
  - 32** Infraestructuras
    - Atención a las principales necesidades del sector energético
    - Respuesta eficaz a la demanda de agua
    - Viviendas para comunidades urbanas sostenibles
    - Conectividad y TIC para agilizar el desarrollo
  - 42** Financiación de la acción por el clima en apoyo del desarrollo económico
- 47** Plan de trabajo para el periodo 2014-2016
- 48** Organización y personal
- 52** Rendimiento de la cartera del FI (como fondo rotatorio)
- 54** Anexos

<sup>1</sup> El presente informe abarca las operaciones desarrolladas por el BEI en los Estados ACP y PTU con cargo al Fondo de Inversión y a los recursos propios de la entidad en el marco del Acuerdo de Cotonú y de la Decisión de Asociación Ultramar. Con objeto de ofrecer una visión coherente y exhaustiva de las regiones, también se incluyen en el informe las operaciones realizadas en Sudáfrica, que se financian con arreglo a un mandato distinto y en virtud del Instrumento de Sostenibilidad Energética (Energy Sustainability Facility).

El BEI desarrolla su actividad en África, el Caribe y el Pacífico (los países ACP) y en los países y territorios de ultramar (PTU) conforme al Acuerdo de Asociación ACP-CE (el "Acuerdo de Cotonú" para 2000-2020) y a la Decisión de Asociación Ultramar (2000-2013), que conforman el marco jurídico de las relaciones de la UE con estas regiones. La financiación canalizada en virtud de estos acuerdos procede del Fondo Europeo de Desarrollo (FED) —cuyos recursos proceden a su vez de las dotaciones presupuestarias de los Estados miembros— y de los recursos propios del BEI, que son captados en los mercados internacionales de capitales.

El BEI tiene encomendada la gestión del Fondo de Inversión, un fondo rotatorio que da respuesta a las necesidades de financiación de los proyectos de inversión desarrollados en estas regiones a través de una amplia gama de instrumentos con asunción de riesgos caracterizados por su flexibilidad. Además, con el objetivo de apoyar la preparación y la ejecución de los proyectos que financia, el BEI ofrece a los beneficiarios directos y finales de sus operaciones de financiación ayudas no reembolsables en forma de bonificaciones sobre los tipos de interés y asistencia técnica.

De acuerdo con el Acuerdo de Cotonú<sup>2</sup>, el objetivo principal de la cooperación ACP-UE es reducir la pobreza, así como fomentar el desarrollo sostenible y la integración progresiva de los países ACP en la economía mundial<sup>3</sup>.

Por otra parte, el acuerdo dispone que "las estrategias de cooperación ACP-UE [...] tratarán de conseguir un crecimiento económico rápido, constante y generador de empleo, desarrollar el sector privado, aumentar el empleo, mejorar el acceso a los recursos productivos y a las actividades económicas y fomentar la cooperación y la integración regionales"<sup>4</sup>. En los Estados ACP, y en consonancia con el Consenso Europeo sobre Desarrollo y los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas, el BEI presta apoyo a través de su actividad a aquellos proyectos que generan beneficios sostenibles para la sociedad, la economía y el medio ambiente, y que además garantizan la transparencia y el rigor en la utilización de los fondos públicos.

<sup>2</sup> Firmado en 2000 y modificado en 2005 y 2010

<sup>3</sup> Artículo 19.1

<sup>4</sup> Artículo 20.1







## Prólogo del Vicepresidente



En el año 2013, el Banco Europeo de Inversiones ha celebrado sus primeros cincuenta años de actividad en los Estados de África, el Caribe y el Pacífico. Un aniversario de esta trascendencia bien se merece que no solo celebremos los logros conseguidos por el Banco a lo largo de esta trayectoria, sino que también miremos hacia el futuro y acojamos con entusiasmo las nuevas oportunidades que se nos presentan para seguir profundizando en nuestros cometidos.

**E**n la mayoría de los países, las preocupaciones económicas dificultan la inversión tanto en el ámbito público como en el privado y esto hace que, cada vez con más frecuencia, se recurra al Banco Europeo de Inversiones para que intensifiquemos nuestra función. La extraordinaria trayectoria del Banco y su dilatada experiencia brindando apoyo a proyectos en todo el mundo han contribuido a suplir carencias de inversión, mejorando el entorno empresarial a través del desarrollo de las infraestructuras y llevando a la práctica en los Estados ACP una colaboración más eficaz y provechosa con otras fuentes de financiación.

Me gustaría aprovechar estas líneas para felicitar a todas las personas que han hecho posible el incremento experimentado por nuestra actividad crediticia durante el pasado año, tanto a los que trabajan en nuestra organización como a las entidades asociadas y a los promotores de proyectos. En los próximos años seguiremos esforzándonos por contribuir aún más a cambiar vidas, a mejorar las perspectivas económicas y a reforzar el papel de la sociedad, todo ello en plena consonancia con lo marcado en el Programa para el Cambio de la Unión Europea y centrándonos

especialmente en el desarrollo del sector privado. Estas aspiraciones se pueden materializar no solo mediante el incremento de nuestra actividad financiera, que se verá reforzada en parte por el sustancial aumento de financiación aprobado el pasado año por el Consejo de Ministros ACP-UE, sino también mediante unos mecanismos de financiación más eficaces y más adaptados a las necesidades a través de una mayor presencia sobre el terreno. Somos conscientes de que en los Estados de África, el Caribe y el Pacífico existen dificultades económicas específicas y por ello seguimos ampliando nuestra colaboración con la Unión Europea e incrementando la presencia de los profesionales del BEI en las delegaciones de los Estados ACP.

Existen tres ámbitos fundamentales en los que el BEI no solo ha aportado un valor significativo mediante su apoyo financiero, sino que se ha erigido en referencia para los demás. En primer lugar, la inversión en infraestructuras en el ámbito de la energía, el agua, el transporte y las telecomunicaciones ha beneficiado a los correspondientes países y, en muchos casos, también ha fortalecido la cooperación regional con los países vecinos.



En segundo lugar, brindamos nuestro apoyo a emprendedores locales y a proyectos de menor tamaño a través de acuerdos de colaboración con entidades locales que resultan beneficiosos para ambas partes. Nuestra actividad en la región ACP nos ha permitido fortalecer el sector financiero local tanto desde un punto de vista técnico como financiero, y ha contribuido a mejorar en último término el acceso a la financiación.

En tercer lugar, el fomento de las inversiones que reducen las emisiones y mejoran la resistencia al cambio climático engloba a un amplio espectro de sectores, que incluye desde las energías renovables y el agua hasta la financiación de proyectos de suministro de calefacción en hospitales mediante energía solar o geotérmica. El compromiso del Banco Europeo de Inversiones en el ámbito de la acción por el clima en los Estados ACP es tan sólido como en el resto de regiones, y se caracteriza por la aplicación de los mismos niveles de exigencia en el plano técnico, ambiental y social que refuerzan todos nuestros proyectos.

Gracias a su capacidad operativa con presencia en 160 países, el Banco Europeo de Inversiones se encuentra en una posición única dada su condición de mayor prestamista público del mundo y de única entidad crediticia multilateral que apoya proyectos tanto en Europa como en los Estados de África, el Caribe y el Pacífico. Asimismo, podemos hacer uso de nuestros sólidos conocimientos técnicos, de nuestra capacidad financiera y de nuestra responsabilidad social y corporativa para apoyar proyectos que entrañen un mayor riesgo financiero pero ofrezcan un potencial de

desarrollo superior. Por ello, en adelante, seguiremos basándonos cada vez más en la experiencia que hemos venido acumulando en los diferentes mercados europeos para desplegar el potencial de innovadores instrumentos financieros que estimulen el desarrollo económico y social a través de los proyectos que apoyemos.

Los distintos logros que hemos conseguido en los últimos cincuenta años en los diferentes países de África, el Caribe y el Pacífico así como las acciones que hemos desarrollado a pequeña escala han hecho posible el suministro de agua potable y energía a millones de personas, han generado oportunidades de emprendimiento a través de la microfinanciación y han fomentado la colaboración regional. Sin embargo, a menudo hemos pasado al siguiente proyecto sin detenernos a evaluar el impacto generado por la actividad del BEI en el desarrollo o sin identificar el valor aportado por el mismo. Por eso nuestro programa de mejora de la evaluación de resultados se encuentra muy avanzado y estoy seguro de que nos permitirá reforzar nuestra actividad crediticia en los países ACP durante los próximos cincuenta años.

**Pim van Ballekom**

Vicepresidente del BEI responsable de las operaciones de préstamo en el África Subsahariana, el Caribe y el Pacífico







## Cifras fundamentales

**712 millones de EUR** de volumen total de financiación en las **regiones ACP y PTU<sup>5</sup>**

**20** proyectos repartidos en **11 países** y **tres agrupaciones regionales**

Se prevé que los proyectos firmados en las regiones ACP / PTU<sup>6</sup> en 2013 generen los siguientes resultados agregados:

- => creación o mantenimiento de cerca de 100 000 empleos directos
- => ahorro de más de 125 000 toneladas de emisiones de CO<sub>2</sub>
- => recaudación fiscal de más de 56 millones de EUR

**Los préstamos intermediados:**

- => generarán más de 23 000 préstamos para beneficiarios finales
- => de los cuales al menos 9 800 serán para mujeres

**Los proyectos de infraestructuras:**

- => darán acceso a 1,7 millones de personas a un abastecimiento seguro de agua potable limpia
- => proporcionarán acceso a 225 000 personas a servicios de saneamiento de mejor calidad
- => construirán más de 1 500 km de conexiones terrestres de cable de fibra óptica
- => mejorarán las condiciones de la vivienda de 30 000 personas
- => permitirán aumentar en 1 500 el número de niños escolarizados mediante la construcción de tres nuevas escuelas

**494 millones de EUR** (69%) de financiación concedida para **iniciativas del sector privado**



**471 millones de EUR** (66%) destinados a **13 operaciones del sector financiero**



<sup>5</sup> Se han firmado otros dos proyectos por valor de 260 millones de EUR en Sudáfrica (con arreglo a un mandato distinto) y tres proyectos por valor de 15,6 millones de EUR en los Estados ACP en virtud del Instrumento de Sostenibilidad Energética (Energy Sustainability Facility).  
<sup>6</sup> Recursos con cargo al Fondo de Inversión y a Recursos Propios en virtud del mandato de Cotonú, sin incluir proyectos firmados en la República de Sudáfrica.





**233 millones** de EUR  
(33%) para **seis grandes** proyectos de infraestructuras

**398,5 millones** de EUR  
(56%) de financiación proporcionada a **PYME** mediante líneas de crédito



**353,5 millones** de EUR  
(50%) para 9 proyectos cofinanciados con **otras 14 instituciones de** financiación del desarrollo

**54,7 millones** de EUR  
de ayudas no reembolsables en forma de **asistencia técnica** y **bonificaciones de intereses**











Examen  
del ejercicio transcurrido



# Examen del ejercicio transcurrido

## Contexto económico y condiciones de inversión



Se prevé que la actividad económica mundial repunte ligeramente en 2014 gracias principalmente a los mejores resultados de las economías avanzadas, si bien el crecimiento seguirá situándose por debajo de los niveles anteriores a la crisis.

La solidez de la demanda interna y la mejora de las condiciones externas respaldarán previsiblemente la actividad económica en los países ACP. Sin embargo, la ralentización del crecimiento en los principales mercados emergentes, sobre todo en China y la India, así como el incremento de la volatilidad de los precios de las materias primas, podría tener un efecto adverso en las perspectivas de determinadas partes de la región. Asimismo, algunos países que presentan una mayor dependencia de los flujos externos de capital también podrían verse afectados negativamente

en caso de producirse un cambio de rumbo en la política monetaria de Estados Unidos.

Los países ACP del **África Subsahariana** no se han visto prácticamente afectados hasta ahora por la desaceleración económica mundial. En la mayor parte de los países de la región, con la excepción de Sudán, recientemente dividido, y de algunos estados de África Occidental afectados por conflictos civiles, el producto nacional registró un fuerte crecimiento en 2013. Se prevé que en los próximos dos años se mantenga un elevado índice de crecimiento, con una

Indicadores macroeconómicos correspondientes a los países ACP de África\*

	Crecimiento real del PIB (%)				Inflación (%)				Balance por cuenta corriente (% del PIB)			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Países ACP de África	5,5	5,7	6,4	6,2	11,4	8,6	7,7	6,6	-2,1	-3,6	-3,7	-3,9

\*Medias ponderadas según el PIB. No está incluida Sudáfrica.





expansión de la actividad de alrededor 6,4% en 2014 y 6,2% en 2015 gracias a la solidez de las inversiones relacionadas con la capacidad de exportación y las infraestructuras. Se espera que los países con bajas rentas y exportadores de minerales sean los que obtengan unas mayores tasas de crecimiento.

La actividad económica en la región del **Caribe** se mantiene moderada, con unas tasas de crecimiento significativamente inferiores a las registradas antes de la crisis. El crecimiento se ve limitado por los altos niveles de endeudamiento, la debilidad de la demanda interna y la escasa entrada de turistas y remesas. Los países ricos en recursos, como Guyana

#### Indicadores macroeconómicos correspondientes a los países ACP del Caribe\*

	Crecimiento real del PIB (%)				Inflación (%)				Balance por cuenta corriente (% del PIB)			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Países ACP del Caribe	2,3	1,9	2,9	3,4	5,2	4,9	4,8	4,4	-4,8	-4,3	-4,0	-3,7

\*Medias ponderadas según el PIB de Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, República Dominicana, Granada, Guyana, Haití, Jamaica, San Cristóbal y Nieves, Santa Lucía, San Vicente y Granadinas, Surinam, Trinidad y Tobago.

o Surinam, registran mejores resultados en general que sus vecinos más dependientes del turismo. No obstante, la competencia del gas de esquisto supone un riesgo importante para las perspectivas de Trinidad y Tobago, la segunda economía de la región. La mejora de la situación en las economías avanzadas,

en particular en Estados Unidos, podría favorecer el incremento de la actividad en un futuro en los sectores del turismo y la construcción.

Por lo que respecta a los países del **Pacífico**, existen diferencias notables entre las perspectivas de

#### Indicadores macroeconómicos para los países ACP del Pacífico\*

	Crecimiento real del PIB (%)				Inflación (%)				Balance por cuenta corriente (% del PIB)			
	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015	2012	2013	2014	2015
Países ACP del Pacífico	6,8	5,3	5,7	15,3	5,1	5,8	5,8	5,7	-6,9	-3,0	-0,4	11,1

\*Medias ponderadas según el PIB de Fiji, Kiribati, Papúa Nueva Guinea, Samoa, Islas Salomón, Timor Oriental, Tonga y Vanuatu.

crecimiento de las distintas economías que integran este grupo. Si bien las economías con abundantes recursos naturales, tales como Papúa Nueva Guinea y Timor Oriental siguen creciendo con fuerza, en la mayor parte de los países las perspectivas de crecimiento se ven ralentizadas por la existencia de importantes obstáculos estructurales. En 2014, se prevé que el crecimiento del conjunto de la región se sitúe en el 5,7%, y que en 2015 alcance el 15% cuando un importante proyecto de gas natural licuado alcance su plena capacidad de producción en Papúa Nueva Guinea.

Se prevé que los países ACP que dependen del turismo, en especial en el Caribe, se beneficien de la actividad más intensa en los países avanzados. También se espera que la subida del precio del níquel y el aumento de la producción apoyen el crecimiento en Caledonia, mientras que la actividad económica permanecerá moderada en Groenlandia debido a la desaceleración del crecimiento en el sector de la explotación de minerales y en la pesca. Está previsto que las Bermudas vuelvan a registrar un crecimiento positivo en 2014, después de cinco años de recesión, al tener el turismo y el aumento de la actividad empresarial internacional como apoyo para la economía.

## Actividades en 2013

Lista de los proyectos firmados en 2013<sup>7</sup> (en los Anexos 3 a 5 se presentan las listas detalladas del conjunto de proyectos firmados desde el inicio del mandato de Cotonú)

<sup>7</sup> Proyectos firmados en el marco del Acuerdo de Cotonú y de la Decisión de Asociación Ultramar en los Estados ACP y PTU

Proyectos firmados en el marco del FI en 2013				
Estados ACP				EUR m
Costa de Marfil	MICROCRED COTE D IVOIRE ~	Servicios	Privado	1,7
Regional - África	SHELTER-AFRIQUE COMMUNITY DEVELOPMENT * ~	Desarrollo urbano	Privado	15,0
Regional - África Oriental	EAC MICROFINANCE FACILITY II (NMB) ~	Servicios	Privado	20,0
Regional - África Oriental	EAST & CENTRAL AFRICA PEFF NMB TANZANIA ~	Línea de crédito	Privado	50,0
Nigeria	ZENITH BANK MID-CAP LOAN	Línea de crédito	Privado	40,0
Nigeria	ZENITH BANK MID-CAP LOAN B	Línea de crédito	Privado	20,0
Regional - ACP	LEAPFROG II	Servicios	Privado	18,8
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V	Línea de crédito	Privado	90,0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V B	Servicios	Privado	5,0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V C	Servicios	Privado	5,0
Regional - África Oriental	EAC MICROFINANCE LOAN (DFCU) ~	Servicios	Privado	5,0
Regional - África Oriental	EAC MICROFINANCE LOAN (KCB RWANDA) ~	Servicios	Privado	6,0
Regional - África Oriental	FAMILY BANK ~	Servicios	Privado	10,0
Regional - África Oriental	EAST & CENTRAL AFRICA PEFF FAMILY BANK ~	Línea de crédito	Privado	10,0
Regional - África Oriental	EAST & CENTRAL AFRICA PEFF PRIME BANK ~	Línea de crédito	Privado	5,0
Malawi	MALAWI CREDIT LINE	Línea de crédito	Privado	15,0
República Dominicana	DR MICROFINANCE FACILITY II D	Línea de crédito	Privado	1,0
Mauricio	MAURITIUS ETHANOL PROJECT *	Agricultura, pesca, silvicultura	Privado	8,0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN B	Líneas de crédito	Privado	50,0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN C	Líneas de crédito	Privado	25,0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN D	Líneas de crédito	Privado	25,0
Regional - África Oriental	EAST & CENTRAL AFRICA PEFF I AND M RWANDA ~	Líneas de crédito	Privado	8,0
Ghana	GHANA FINANCIAL SECTOR GL III A	Líneas de crédito	Privado	20,0
				453,5
PTU				
Polinesia Francesa	BANQUE DE TAHITI GLOBAL LOAN	Línea de crédito	Privado	8,0
Polinesia Francesa	SOCREDO GLOBAL LOAN VI B * ∞	Línea de crédito	Privado	10,0
				18,0
<b>TOTAL FI</b>				<b>471,5</b>

Proyectos con cargo a recursos propios del BEI firmados en 2013				
Estados ACP				EUR m
Mauritania	TERRESTRIAL TELECOM CABLE PROJECT *	Telecomunicaciones	Público	15,0
Mali	KABALA AEP BAMAKO *	Agua, alcantarillado	Público	50,0
Zambia	ZAMBIA WATER AND SANITATION PROJECT * ~	Agua, alcantarillado	Público	75,0



Burkina Faso	AEP OUAGADOUGOU III *	Agua, alcantarillado	Público	33,0
Tanzania (República Unida de)	LAKE VICTORIA WATSAN - MWANZA * ~ ∞	Agua, alcantarillado	Público	45,0
				218,0
PTU				
Polinesia Francesa	SOCREDO GLOBAL LOAN VI A	Línea de crédito	Privado	22,5
				22,5
<b>TOTAL RP BEI</b>				<b>240,5</b>

\* Operaciones que han recibido o recibirán una asignación para bonificaciones de intereses o una subvención del Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras  
 ~ Operaciones que han recibido una subvención destinada a asistencia técnica  
 ∞ Operaciones que apoyan la mitigación del cambio climático y la adaptación a sus efectos

En 2013, el volumen de operaciones aprobadas por el Banco se situó en casi **1 500 millones de EUR**, el volumen de operaciones firmadas fue de alrededor **1 000 millones de EUR** y el volumen de desembolsos realizados alcanzó prácticamente los **500 millones de EUR** en los Estados ACP, PTU y Sudáfrica. Estos datos ponen de manifiesto una fuerte intensificación de la actividad, con excepción de los desembolsos, que han vuelto a situarse en sus niveles habituales tras dos años consecutivos de máximos históricos debido a una concentración de firmas de proyectos al cierre del ejercicio. Los proyectos firmados con cargo al Fondo de Inversión ACP aumentaron de nuevo, pasando de 355 millones de EUR registrados en 2012 a 471,5 millones de EUR en 2013, poniendo de relieve el papel tan fundamental que siguen desempeñando los préstamos al sector privado en las actividades del Banco en estas regiones.

Dos terceras partes de la actividad crediticia se destinó a operaciones del sector financiero, y prácticamente todas ellas se ejecutaron con cargo al Fondo de Inversión ACP (FI). El tercio restante se destinó a seis grandes proyectos de infraestructuras, de los cuales cinco fueron financiados a través de los recursos propios del BEI.

La acción por el clima sigue constituyendo un ámbito clave de las actividades del Banco en los países ACP, como lo pone de manifiesto la firma de los tres primeros proyectos formalizados en las regiones en virtud del Instrumento de Sostenibilidad Energética (Energy Sustainability Facility). Este instrumento, que se creó en 2007, brinda su apoyo a proyectos que contribuyen a reducir las emisiones de carbono y se centra en iniciativas de eficiencia energética y de energías renovables en varias regiones fuera de Europa.

## Nueva financiación – nuevas oportunidades

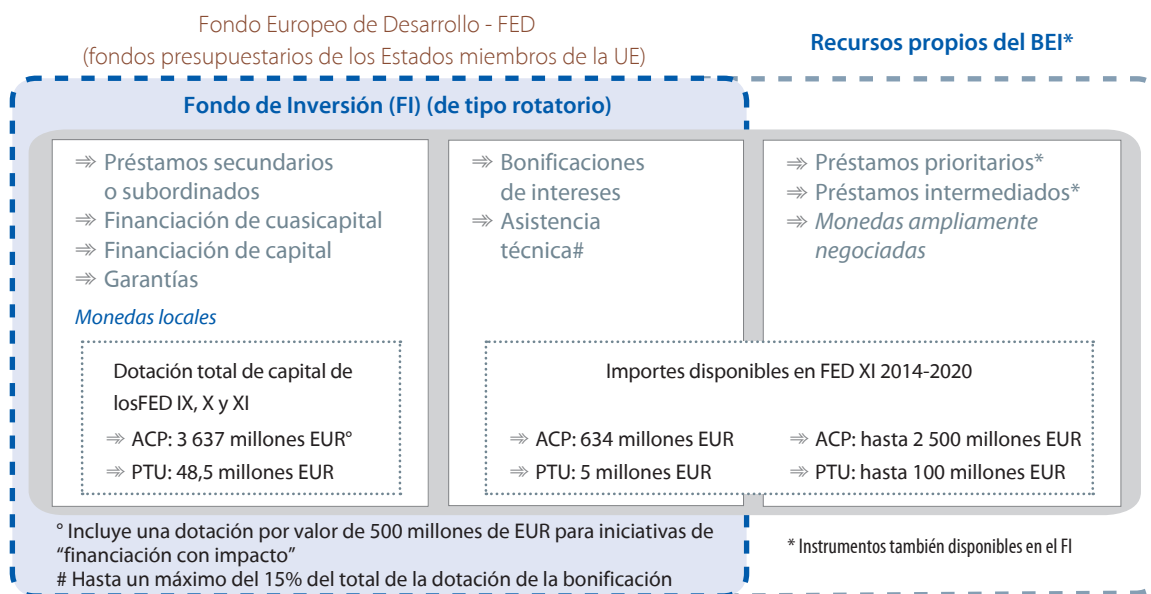
El año 2014 constituye un año de cambio para las instituciones de la UE, dentro de un periodo económico marcado por continuas dificultades en Europa.

En los debates que se mantienen en la comunidad internacional sobre cómo definir mejor el apoyo proporcionado al desarrollo económico y a la creación de empleo en los países más necesitados del mundo una vez que venza el plazo establecido por los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM) en 2015, la participación del sector privado se considera un elemento fundamental para conseguir avances reales. Si se hace uso del inmenso potencial inversor del sector privado para respaldar los ODM, se podrán conseguir grandes avances de cara a la reducción de la pobreza en el mundo. Gracias al éxito continuado del Fondo de Inversión ACP, que está concebido para potenciar el apoyo al sector privado, el BEI disfruta de una posición ideal para desempeñar un papel clave en la contribución de la UE al crecimiento sostenido de estas regiones en los próximos años.

En junio de 2013, el Consejo Conjunto de Ministros ACP-UE aprobó el nuevo protocolo financiero para el 11º Fondo Europeo de Desarrollo (FED) que comprende el periodo 2014-2020. Los importes asignados al BEI (ver cuadro) representan un incremento importante en los fondos disponibles para ayudas y en la financiación a través de recursos propios en comparación con el FED anterior, lo cual pone de manifiesto la importancia que la UE concede a la labor desarrollada por el Banco en favor de sus políticas de desarrollo.

Asimismo, se ha aprobado una nueva dotación de 500 millones de EUR para el Fondo de Inversión ACP

## Recursos gestionados por el BEI: Acuerdo de Asociación de Cotonú y Decisión de Asociación Ultramar



° Incluye una dotación por valor de 500 millones de EUR para iniciativas de "financiación con impacto"

# Hasta un máximo del 15% del total de la dotación de la bonificación

\* Instrumentos también disponibles en el FI

destinada a iniciativas de "financiación con impacto"<sup>8</sup>, lo cual hace posible que el Banco brinde su apoyo a proyectos que se comprometan a generar un impacto especialmente elevado en el desarrollo al tiempo que asume el correspondiente aumento de los riesgos inherentes a tales inversiones. Esta dotación presentará nuevas oportunidades para potenciar la financiación de iniciativas en el sector privado mediante inversiones en fondos de impacto social, estados frágiles, líneas de crédito dirigidas a segmentos que cuentan con menor acceso a financiación (jóvenes, mujeres, trabajadores del medio rural) y mercados frontera. Asimismo, hará posible una mayor diversificación hacia nuevos sectores tales como la salud y la educación, la agricultura

y la seguridad alimentaria, y el desarrollo de instrumentos nuevos e innovadores que permitan compartir el riesgo. Tras 10 años de existencia del Fondo de Inversión, esta nueva dotación ha constituido una muestra importante de confianza y reconocimiento de la calidad de la gestión que realiza el Banco de dicho Fondo.

### Marcar la diferencia

El BEI se esfuerza por marcar la diferencia al ofrecer unas condiciones de financiación que no pueden ser proporcionadas por el mercado por sí solo, y apoyar los proyectos en sus fases de preparación y ejecución. La diferencia entre la aportación efectuada por el BEI y las alternativas existentes en el mercado se denomina adicionalidad.

Su función va más allá de la concesión de financiación, e incluye la combinación de recursos, como por ejemplo préstamos del BEI con ayudas de la UE, así como servicios de asesoramiento. Los préstamos del BEI ofrecen plazos de vencimiento superiores a los plazos habituales en el mercado y reducen la separación existente entre la vida de los activos y el vencimiento del

<sup>8</sup> Solo en los Estados ACP, no en los PTU.







préstamo. El Banco puede asimismo ayudar a los clientes a atenuar el riesgo de tipo de cambio al concederles financiación en su moneda local.

Su aportación se diferencia del resto de alternativas del mercado en tres ámbitos principales:

- **Recursos a largo plazo adaptados a las necesidades del proyecto:** se utilizan cinco indicadores fundamentales: mayor plazo de vencimiento, correspondencia con la vida del activo, financiación en moneda local, ayudas no reembolsables y productos innovadores.
- **Aportación técnica:** no sólo proporciona financiación sino que además a menudo contribuye a mejorar las características del proyecto en los planos empresarial, de desarrollo, social, medioambiental o de gobernanza corporativa.
- **Normas y movilización de recursos:** nuestra presencia en una operación aporta valor al actuar como catalizador, elevar las normas o movilizar los recursos financieros de otros agentes, en especial a través de otras entidades de financiación europeas con las que colaboramos.

El BEI tiene el pleno compromiso de implantar el Programa para el Cambio de la Unión Europea<sup>9</sup>, cuyo objetivo es incrementar la coherencia entre los diferentes instrumentos de la UE, mejorar la coordinación entre las iniciativas comunitarias y canalizar una mayor proporción de las ayudas de la UE mediante instrumentos innovadores que puedan aprovechar al máximo los fondos presupuestarios comunitarios, entre los que se incluyen mecanismos que permiten compartir el riesgo y combinar préstamos y ayudas no reembolsables.

A lo largo de 2013, el BEI ha intensificado sus esfuerzos para trabajar aún más estrechamente con la Comisión Europea, con el Servicio Europeo de Acción Exterior y con las delegaciones europeas en los países ACP y PTU. Asimismo, se están manteniendo conversaciones para conseguir una mayor cercanía entre el BEI y el Programa Conjunto ACP-UE que fomente la coherencia en la asistencia prestada por la UE al desarrollo con los distintos planes estratégicos

<sup>9</sup> [http://ec.europa.eu/europeaid/what/development-policies/documents/agenda\\_for\\_change\\_es.pdf](http://ec.europa.eu/europeaid/what/development-policies/documents/agenda_for_change_es.pdf)

plurianuales existentes tanto a escala nacional como regional. De este modo, el Banco garantizará la complementariedad de sus actividades con las de sus socios de la UE a la hora de respaldar las políticas de desarrollo de la UE, proporcionando una respuesta común a través de los recursos reagrupados.

La presencia del BEI sobre el terreno se verá impulsada tras la decisión adoptada por el Comité de Dirección del Banco de contratar a once nuevos profesionales locales en los países ACP (ver Organización y personal).

## Combinar préstamos y ayudas no reembolsables

En su condición de banco de la UE, el BEI actúa como catalizador y garantiza que sus ayudas e inversiones en el desarrollo se destinan a aquellos ámbitos donde resulten más eficaces y donde puedan aportar el mayor impacto sostenible a largo plazo.

La utilización de instrumentos innovadores que permiten movilizar financiación adicional es fundamental para garantizar resultados a largo plazo de los proyectos llevados a cabo en los países en desarrollo.

Las ayudas le permiten reforzar la solidez económica y financiera de los proyectos con un impacto significativo de tipo ambiental o social, o bien en aquellos casos en los que las infraestructuras básicas han resultado dañadas al producirse catástrofes naturales o conflictos armados en los países más desfavorecidos o menos desarrollados.

La asistencia técnica se presta durante todo el ciclo del proyecto y puede cubrir los estudios previos de viabilidad, la preparación y ejecución del proyecto, el desarrollo de la capacidad de los intermediarios financieros y los beneficiarios, y la formación del personal, mejorando así los aspectos medioambientales, sociales y de gobernanza.

De este modo, la combinación de diferentes instrumentos puede contribuir a garantizar la eficiencia y el uso óptimo de los recursos disponibles, a mejorar la calidad del proyecto y su impacto a largo plazo, a optimizar el servicio prestado a los beneficiarios del proyecto y a promover la colaboración entre los donantes, en particular entre agentes europeos que prestan ayuda.

## Ejemplo: Apoyo a la acción por el clima en el Caribe

Los países caribeños son unos de los más vulnerables del mundo en lo que respecta a los efectos adversos del cambio climático. El BEI ayuda al Banco de Desarrollo del Caribe a través de una línea de crédito de 50 millones de EUR dirigida a apoyar proyectos de pequeña y mediana dimensión a través del programa de financiación de la acción por el clima, que incluye iniciativas de mitigación del cambio climático y adaptación a sus efectos. Dicha financiación se ve complementada por una dotación de más de 4 millones de EUR en concepto de asistencia técnica destinada a potenciar el desarrollo de las capacidades en el ámbito de la acción por el clima y a reforzar la resistencia de los proyectos a los efectos del cambio climático.

=> En Belice, el Banco proporciona asistencia técnica al proyecto Northern Highway, que rehabilitará la arteria principal que une la ciudad de Belice con el norte del país y la dotará de una mayor resistencia a los efectos del cambio climático. Esta vía de comunicación constituye además la principal vía de evacuación de la ciudad de Belice cuando se producen catástrofes naturales

=> En Santa Lucía, financia el estudio de viabilidad para el reacondicionamiento del sistema de abastecimiento de agua de Vieux Fort con el objetivo de mejorar su resistencia a los efectos de la variabilidad del clima y del cambio climático a medida que se incrementa la demanda.

Existen además otros proyectos previstos en distintas zonas de la región caribeña entre los que se incluyen iniciativas de protección de las áreas costeras, inversiones en proyectos de agua y saneamiento, y medidas para gestionar las sequías y las inundaciones, así como programas de eficiencia energética y de energías renovables.



En 2013, el Banco firmó ocho contratos de asistencia técnica por un valor total de 3 millones de EUR en los países ACP (ver Anexo 6) que facilitarán la preparación y la ejecución de diversos proyectos en el sector energético, financiero y en la gestión de aguas residuales. Asimismo, ha proporcionado ayudas por valor de 51,7 millones de EUR destinadas a bonificaciones de intereses para un total de seis operaciones (ver Anexo 7). De estas seis operaciones, tres de ellas se han destinado a países pobres muy endeudados (PPME) o post PPME para ayudarles a cumplir los requisitos del FMI en materia de concesionalidad, mientras que las otras tres se concedieron en virtud del componente social y/o ambiental de los proyectos en cuestión.

Para los proyectos de infraestructuras de alcance regional desarrollados en el África Subsahariana, el BEI también ofrece fórmulas de financiación que combinan préstamos con ayudas no reembolsables con cargo al Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras (FFI – ver recuadro siguiente)<sup>10</sup>, cuya secretaría está adscrita al Banco. El Fondo Fiduciario es uno de los mecanismos con los que cuenta la Asociación UE-África para infraestructuras y su objetivo consiste en incrementar la inversión en infraestructuras regionales en el continente africano mediante la combinación de préstamos a largo plazo con ayudas no reembolsables de la Comisión y los Estados miembros. Los encargados de facilitar la asistencia técnica y la financiación, sobre la base de una apropiación de los proyectos por parte de los socios africanos, son el BEI y las instituciones de financiación del desarrollo de la UE, junto con el Banco Africano de Desarrollo. Durante 2013 se asociaron tres operaciones de ayudas no reembolsables del FFI con proyectos del BEI, alcanzando un total de 34,8 millones de EUR.

El Mecanismo de Inversión para el Caribe (*Caribbean Investment Facility*) creado recientemente y el Mecanismo de Inversión para el Pacífico (*Investment Facility for the Pacific*) ofrecen posibilidades de combinar la financiación del BEI con las ayudas de la UE.

<sup>10</sup> [www.eu-africa-infrastructure-tf.net](http://www.eu-africa-infrastructure-tf.net)



Cuatro de ellos, que cuentan con conocimientos especializados en el sector energético y del agua, trabajarán desde las oficinas regionales del BEI existentes en el África Subsahariana para proporcionar asistencia técnica sobre el terreno en las distintas fases de los proyectos. Los otros siete profesionales, que cuentan con un perfil más operativo, trabajarán desde las delegaciones de la UE en el África Subsahariana, el Caribe y el Pacífico para prestar su apoyo en las actividades de financiación, reforzando la colaboración entre el BEI y el SEAE, así como con otras Instituciones Financieras Internacionales (IFI) e Instituciones de Financiación del Desarrollo (IFD) europeas que trabajan sobre el terreno, ampliando así el alcance geográfico del Banco.

### Colaboración con otras entidades

El BEI mantiene acuerdos de cooperación con diversas entidades homólogas, principalmente europeas pero también de otras zonas geográficas. Por su solidez y efectividad, estas colaboraciones son un elemento fundamental de la función catalizadora que cumple el Banco en la financiación del desarrollo sostenible en las regiones ACP y PTU. Esta cooperación abarca múltiples ámbitos, desde el diálogo en materia institucional hasta la consulta mutua sobre asuntos transversales y cuestiones temáticas, pasando por la cooperación operativa o la delegación de tareas comunes relacionadas con los préstamos. La colaboración entre entidades homólogas de financiación del desarrollo favorece el máximo aprovechamiento de los recursos de que disponen para realizar su actividad en las regiones en que concurren y fomenta asimismo una estrecha cooperación que redundan en beneficio de los destinatarios.

Más allá de la cofinanciación, el Banco participa en una serie de iniciativas dirigidas a intensificar la cooperación entre los donantes y las distintas partes implicadas en el desarrollo socioeconómico, y sigue trabajando activamente para que estas iniciativas fructifiquen. Entre ellas se incluyen:

#### => Mecanismo de financiación "European Financing Partners" (EFP) de las IEFD<sup>11</sup>

La colaboración ad hoc entre entidades de crédito europeas se formalizó previamente en 2004 con la



Desde el año 2003, el BEI ha suscrito 242 proyectos en las regiones ACP y los Territorios y Países de Ultramar, 128 de ellos en régimen de cofinanciación, lo que representa un 62% del volumen total de préstamos (4 200 millones de EUR de un total de 6 800 millones de EUR).

creación del primer mecanismo EFP-IEFD (el instrumento European Financing Partners de las Instituciones Europeas de Financiación del Desarrollo). En 2013, el Banco suscribió su quinta aportación a este mecanismo de 100 millones de EUR, para apoyar proyectos del sector privado en los países ACP. En virtud del acuerdo del EFP, el FI y las IEFD ponen estos recursos a disposición con el objetivo de incentivar a dichas IEFD a invertir sus propios recursos en operaciones del sector privado desarrolladas en países ACP con aportaciones de importes equivalentes. Su marco de cooperación financiera reforzada y homologación de los procedimientos de diligencia debida es un ejemplo único de cooperación delegada entre entidades europeas dedicadas al fomento del desarrollo. Anteriormente, el BEI había concedido préstamos por valor de 390 millones de EUR que han contribuido a financiar un volumen de inversión de casi 2 400 millones de EUR, lo cual supone un factor de apalancamiento de ocho. El mecanismo EFP cuenta con una cartera diversificada, con una proporción importante de proyectos del sector energético y de operaciones de intermediación, de acuerdo con los objetivos prioritarios del Banco en estas regiones.

<sup>11</sup> Instituciones Europeas de Financiación del Desarrollo ([www.edfi.eu](http://www.edfi.eu)): BIO (Bélgica); CDC (Reino Unido); COFIDES (España); DEG (Alemania); FMO (Países Bajos); FINNFUND (Finlandia); IFU (Dinamarca); Norfund (Noruega); OeEB (Austria); PROPARCO (Francia); SBI-BMI (Bélgica); Sifem (Suiza); SIMEST (Italia); SOFID (Portugal); SWEDFUND (Suecia).

=> *Ejemplo: En África hay 600 millones de hectáreas de tierras de labor sin cultivar y un notable potencial para aumentar la producción. Aunque la agricultura representa una oportunidad de desarrollo de enorme valor, el aislamiento del continente africano y las carencias en el ámbito de la logística y las infraestructuras de transporte dificultan su avance. En 2013, el BEI concedió 15 millones de USD de un préstamo EFP de 30 millones de USD a la empresa de Mauricio "Export Trading Company" (ETC), para contribuir a la renovación y ampliación de las instalaciones de procesos agroindustriales y de los almacenes que dicha sociedad tiene en el África Central y Oriental. El grupo ETC tiene una plantilla total de unos 6 000 trabajadores y una producción anual de del orden de 1,4 millones de toneladas de productos agrícolas de alto valor (legumbres, anacardos, sésamo, etc.), que comercializa en toda África y, desde hace poco tiempo, también en Asia Sudoriental.*

#### => **Iniciativa de Delegación Mutua**

La Iniciativa de Delegación Mutua (IDM) es una fórmula única y singular concebida para mejorar la coordinación y el reparto de tareas entre el BEI, el KfW (Kreditanstalt für Wiederaufbau) y la AfD (Agence Française de Développement) en los proyectos del

sector público desarrollados conjuntamente por las tres entidades para reforzar las infraestructuras en los sectores de la energía y del agua de los países en desarrollo. En 2013, se firmaron las directrices operativas de la iniciativa, estableciéndose así un marco jurídico vinculante que satisface las exigencias de todas las partes.

Según lo previsto en este acuerdo, la dirección financiera de cada proyecto se asigna a una de las tres entidades, que por tanto asume la mayoría de las tareas que deben realizarse a lo largo del ciclo de vida del proyecto. El propósito de la IDM es eliminar las duplicidades innecesarias para que la tramitación de las operaciones financieras resulte más eficiente. De esta manera, se simplifica la utilización de la financiación para el desarrollo europeo en favor de los beneficiarios en los países asociados.

En 2013, el Banco suscribió tres proyectos en el marco de la IDM: Kabala AEP Bamako (Mali, bajo la dirección de la AFD), Lake Victoria Mwanza (Tanzania, bajo la dirección del BEI) y Zambia Water & Sanitation (Zambia, también bajo la dirección del BEI).

=> Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras (véase la información que figura más arriba y en el recuadro)

=> Apoyo a la asociación para el desarrollo financiero de África (*Making Finance Work for Africa - MFW4A*) en favor de la coordinación de donantes en el desarrollo del sector financiero de los países africanos

=> Asociación africana de financiación (*African Financing Partnership - AFP*), una plataforma de cofinanciación cuyo objetivo es reforzar y racionalizar la cofinanciación de proyectos desarrollados en el sector privado africano, aprovechando la amplia experiencia, el conocimiento del mercado y las competencias de las entidades asociadas en el ámbito de la financiación de proyectos

=> Apoyo al Consorcio para las infraestructuras en África (*Infrastructure Consortium for Africa - ICA*) una plataforma única en su género orientada a promocionar la inversión en infraestructuras en África

=> Prioridad para los proyectos que se ajusten a los objetivos del Programa de Desarrollo de las Infraestructuras en África (PIDA), que persigue fomentar

## Transparencia

El BEI tiene el compromiso de alcanzar el máximo nivel de transparencia posible. En la Política de Transparencia del BEI<sup>12</sup> se detallan los procedimientos que aplica el Banco para divulgar información y consultar con las partes interesadas.

En octubre de 2013, el BEI se adhirió a la Iniciativa Internacional para la Transparencia de la Ayuda (IATI, por sus siglas en inglés), proyecto en el que participan voluntariamente varias entidades y que establece una serie de directrices sobre la publicación de información relativa a la aplicación de las ayudas y el crédito para el desarrollo, que persiguen facilitar el acceso a dicha información, además de su utilización y comprensión. Con el fin de impulsar la aportación técnica y financiera de la IATI, así como la difusión de su estrategia y actividad, toda la actividad de préstamo que el Banco desarrolle fuera de la Unión Europea se ajustará a sus directrices.

<sup>12</sup> [www.eib.org/attachments/strategies/transparency\\_policy\\_es.pdf](http://www.eib.org/attachments/strategies/transparency_policy_es.pdf)





el desarrollo socioeconómico y reducir la pobreza en África mediante la mejora del acceso a las redes y servicios de infraestructuras integradas en el ámbito regional y continental

=> Acuerdo de Colaboración BEI-IFC firmado con *International Finance Corporation*, en virtud del cual ambas entidades ponen a disposición recursos específicamente destinados a financiar proyectos del sector privado

En la actualidad, se está trabajando para armonizar, en la medida de lo posible, los indicadores del ReM con los de otras instituciones financieras internacionales y agencias de la UE para el desarrollo, con el fin de simplificar los requisitos de presentación de información del cliente en las operaciones de cofinanciación.

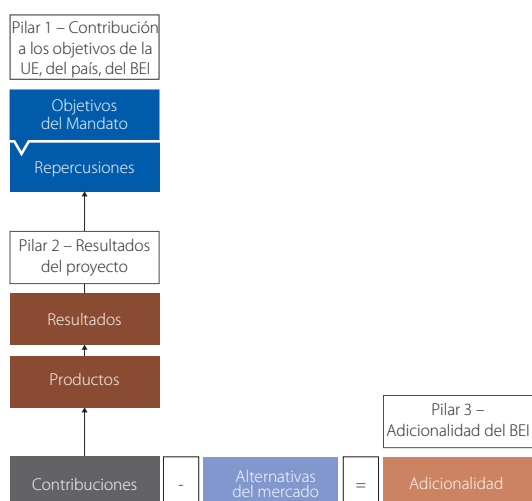
Se prevé que los proyectos formalizados en las regiones ACP / PTU<sup>13</sup> en 2013 generen los siguientes resultados agregados:

- => creación o mantenimiento de cerca de 100 000 empleos directos
- => ahorro de más de 125 000 toneladas de emisiones de CO<sub>2</sub>
- => recaudación fiscal superior a los 56 millones de EUR
- Los préstamos intermediados:**
- => generarán más de 23 000 préstamos para beneficiarios finales
- => de los cuales al menos 9 800 serán para mujeres
- Los proyectos de infraestructuras:**
- => darán acceso a 1,7 millones de personas a un abastecimiento seguro de agua potable limpia
- => proporcionarán acceso a 225 000 personas a servicios de saneamiento de mejor calidad
- => construirán más de 1 500 km de conexiones terrestres de cable de fibra óptica
- => mejorarán las condiciones de la vivienda de 30 000 personas
- => permitirán aumentar en 1 500 el número de niños escolarizados mediante la construcción de tres nuevas escuelas

## Resultados obtenidos

El marco de medición de resultados (ReM), aplicado desde 2012, mejora la evaluación previa de los resultados previstos para los proyectos y refuerza la capacidad del Banco para supervisar los resultados efectivamente obtenidos y presentar los correspondientes informes. Esta herramienta permite valorar los resultados a lo largo de todo el ciclo de vida del proyecto de acuerdo con una serie de objetivos e indicadores que se definen, con sus correspondientes bases de referencia, en la fase de instrucción previa y se evalúan al finalizar el proyecto y tres años después. El marco ReM ayuda a garantizar que las operaciones del BEI fuera de Europa logran resultados que contribuyen a mejorar la calidad de vida de la población y se ajustan a las prioridades nacionales y a los programas de desarrollo.

Los proyectos se califican de acuerdo con tres pilares:



El tiempo que transcurre entre la firma de un contrato y la puesta en marcha y finalización del proyecto correspondiente puede llegar a ser de varios años, especialmente en los proyectos de grandes infraestructuras. Mientras no se disponga de una cartera significativa de resultados reales relativos a los proyectos realizados y puedan ser agregados, dichos resultados seguirán detallándose en el "Informe anual sobre los resultados de la actividad desarrollada fuera de la UE"<sup>14</sup> a través de una selección de estudios de casos de proyectos terminados representativos de cada región.

<sup>13</sup> En el marco del mandato de Cotonú, con cargo al Fondo de Inversión o a recursos propios, sin incluir los proyectos formalizados en la República de Sudáfrica.

<sup>14</sup> <http://www.eib.org/infocentre/publications/all/eib-rem-annual-report-2012.htm>

## Estudios de casos REM de proyectos desarrollados en la región ACP (en versión reducida)<sup>15</sup>

<sup>15</sup> Versiones reducidas: estudios de casos y resultados agregados esperados de las operaciones suscritas en 2013 en las regiones ACP/PTU, disponibles para consulta en el "Informe 2013 sobre los resultados de la actividad del BEI fuera de la UE".

<b>Proyecto</b>	<b>Maputo Water Supply</b>
<b>Ubicación</b>	Mozambique
<b>Sector</b>	Agua
<b>Promotor</b>	FIPAG, la sociedad de cartera nacional de gestión de activos del agua
<b>Coste total</b>	95 millones EUR
<b>Financiación del BEI</b>	31 millones EUR
<b>Objetivo principal</b>	Mejorar el acceso al agua potable en el área metropolitana de Maputo Dar acceso al agua potable a más de 84 000 hogares
<b>Resultados principales</b>	Aumento del promedio de disponibilidad de suministro de 10 a 16 horas al día



### Contribución del BEI

- Préstamo de 31 millones de EUR
- Coordinación entre prestamistas y donantes
- Asistencia técnica para definir el ámbito del proyecto, mejorar el modelo de financiación, crear el departamento de gestión de proyectos, e incluir a las numerosas entidades participantes en la prestación de servicios





Otro elemento imprescindible para lograr llevar el suministro de agua a los hogares de renta más baja fue la coordinación con las ONG. “Una de las razones principales para *Water and Sanitation for the Urban Poor* (WSUP) de llevar a cabo el programa en Maputo fue saber que estaba en marcha el importante proyecto, apoyado por el BEI, de mejorar el suministro de agua y los servicios conexos...”, explica Baghi Baghirathan, director de proyectos en *Water and Sanitation for the Urban Poor* (WSUP). “Nuestra parte del trabajo no se podría haber hecho sin ese aumento de la capacidad de la red.”

La misión de WSUP se centra en facilitar el suministro de agua a las zonas de renta baja. “Maputo es un ejemplo de los beneficios reales de este tipo de programa coordinado”, añade Baghirathan. “Gracias al programa de WSUP y al aumento de la capacidad de la red que ha aportado el programa del BEI, va a tener acceso al agua una parte importante de la población más pobre de la ciudad de Maputo en condiciones asequibles y sostenibles.”

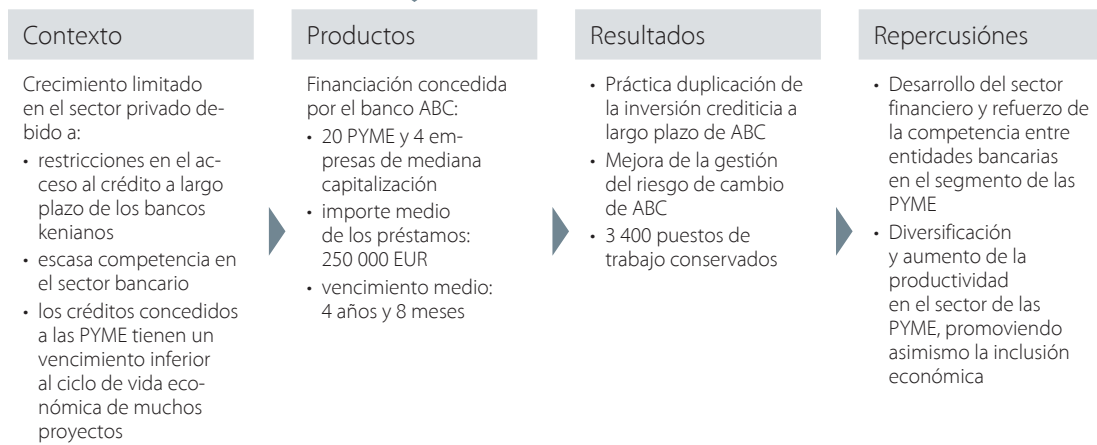
“Cuando voy a los barrios en los que hemos estado trabajando, la transformación salta a la vista — prosigue—. Son zonas en las que la gente vive en chabolas o en viviendas muy pequeñas, y ahora podemos ver que tienen agua corriente de buena calidad en su propia casa a un precio asequible; es un gran avance.”

<b>Proyecto</b>	<b>Private Enterprise Facility II</b>
<b>Ubicación</b>	Kenia
<b>Sector</b>	Desarrollo del sector privado
<b>Promotor</b>	African Banking Corporation
<b>Coste total</b>	18 millones EUR
<b>Financiación del BEI</b>	7 millones EUR
<b>Objetivo principal</b>	Aumentar el acceso al crédito de las PYME en Kenia
<b>Resultados principales</b>	Concesión de financiación a largo plazo a 20 PYME y 4 empresas de mediana capitalización 3 400 puestos de trabajo fijos en las empresas beneficiarias



### Contribución del BEI

- Préstamo de 7 millones EUR al banco ABC
- Vencimiento a 7 años, la primera financiación a largo plazo obtenida por ABC
- El 84% del préstamo, en chelines kenianos
- Acceso a 11 millones de EUR de financiación adicional gracias al préstamo del BEI







//

*“Ahora podemos prestar servicios de radiología a más pacientes y a un coste más bajo... Ya no  
hará falta salir del país”*

– Dr. Alfred Odhiambo, radiólogo y director general de Plaza Magnetic Resonance Imaging Ltd.

//

Ejemplo de préstamo:

### Dar acceso a tecnologías médicas avanzadas

Plaza Magnetic Resonance Imaging Ltd es una empresa médica privada con sede en Nairobi que ofrece servicios de radiología, diagnóstico por ultrasonidos, tomografía computerizada (TAC) e imagen por resonancia magnética (IRM).

La empresa adquirió un escáner de TAC Acquilion one y un equipo de IRM con un préstamo de 718 000 EUR concedido por ABC y financiado por el BEI. El préstamo cubría el 50% del coste total de los equipos y, al estar denominados en chelines kenianos, limitaba el riesgo de cambio de la empresa.

“Gracias al nuevo escáner de TAC, hemos mejorado sustancialmente la precisión y la velocidad de los diagnósticos por imagen, así como realzado el perfil de nuestra clínica debido al mayor grado de fiabilidad de nuestros diagnósticos”, explica el Dr. Alfred Odhiambo, radiólogo y consejero delegado de Plaza Magnetic Resonance Imaging.

“Ahora podemos prestar servicios de radiología a más pacientes y a un coste más bajo que otras clínicas y hospitales que existen en Kenia —añade—. El volumen de pacientes que atendemos ha aumentado de 20 a 30 diarios y sigue subiendo. Para dar respuesta a este aumento, tenemos previsto crear cinco nuevas plazas de personal auxiliar, que se añadirán a la plantilla actual de 49 trabajadores. Gracias a los equipos nuevos, ya no hará falta salir del país para acceder a los servicios de radiología, porque nosotros ofrecemos diagnósticos por imagen de muy alto nivel.”

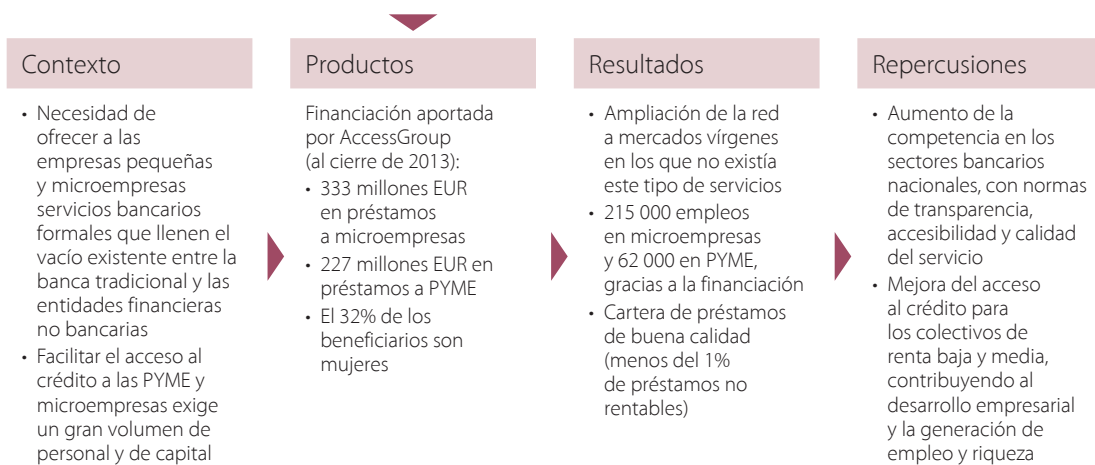




<b>Proyecto</b>	<b>Access Microfinance</b>
<b>Ubicación</b>	Liberia, Madagascar, Nigeria, Ruanda, Tanzania, Zambia
<b>Sector</b>	Desarrollo del sector privado
<b>Promotor</b>	Access Microfinance Holding AG
<b>Financiación del BEI</b>	16 millones EUR
<b>Objetivo principal</b>	Mejorar el acceso al crédito de las empresas pequeñas y microempresas a través de una red mundial de bancos comerciales responsables
<b>Resultados principales</b>	Implantación de nuevos bancos en países en desarrollo y países en transición 277 000 puestos de trabajo fijos en PYME y microempresas

### Contribución del BEI

- Participación de capital de 10,2 millones EUR que aporta solidez financiera a largo plazo
- 3,8 millones EUR para asistencia técnica para apoyar la aplicación
- Efecto de ejemplo que favorece la captación de recursos adicionales
- Préstamo a largo plazo de 2,6 millones EUR





## Agnes Jacob Mollel, productora de setas y poricultora, Tanzania

Agnes Jacob Mollel tiene una empresa de cría de cerdos y de cultivo de setas en Mbesi Beach, una zona residencial con una actividad comercial emergente situada a unos 15 km de Dar es Salaam, la capital de Tanzania. Viuda de origen Maasai de 56 años de edad y con dos hijos en el extranjero, Jacob obtuvo dos préstamos del AccessBank, cada uno por un importe de 1,6 millones de TZS (unos 900 EUR).

Con el primero de los préstamos, construyó abrigos de sombra suplementarios para el ganado. Con el segundo, aumentó la cabaña de cerdos e instaló más estanterías para cultivar las setas que vende a supermercados y a algunos clientes particulares. Desde que acudió a AccessBank Tanzania en busca de financiación, Jacob ha duplicado su volumen de negocio.











# Proyectos

## Sector financiero



---

### Impulso al crecimiento económico mediante el apoyo a la pequeña empresa

---

En los países en desarrollo, el sector financiero se caracteriza por la falta de crédito a largo plazo en condiciones asequibles, en especial para las empresas de menor tamaño. El alto coste y las dificultades de acceso a los servicios financieros básicos impiden en gran medida que el sector privado pueda alcanzar un desarrollo adecuado, y afecta especialmente a las empresas pequeñas y muy pequeñas.

El desarrollo del sector financiero en las regiones ACP es uno de los objetivos prioritarios del BEI, que representa casi la mitad de su cartera global en estas zonas geográficas desde 2003. La financiación se canaliza a través de una pluralidad de mecanismos, entre los que figuran las líneas de crédito, la participación de capital, los programas de microfinanciación, los

dispositivos de garantía o los préstamos en moneda local, todos ellos dirigidos a satisfacer las necesidades de los clientes en estos países.

Debido a una serie de motivos, entre ellos la falta de personal cualificado y el elevado coste administrativo que implica gestionar las operaciones de más bajo importe, los bancos de estos países tienen dificultades a la hora de evaluar los proyectos que se les presentan y su aversión al riesgo respecto a las PYME es inversamente proporcional al tamaño de la empresa. Por lo general, a las empresas pequeñas les resulta más complicado cumplir los requisitos que establecen los bancos, desde las garantías hasta la concepción y presentación de los proyectos. El BEI contribuye a paliar estas dificultades prestando asistencia técnica a las entidades bancarias, principalmente con el objetivo de reforzar su capacidad para evaluar los proyectos relacionados con PYME y los riesgos correspondientes.

En 2013, dos terceras partes del volumen total de préstamos concedidos en los países ACP se



destinaron a 13 operaciones del sector financiero, por un importe total de 471 millones de EUR. Entre

este grupo se encuentran algunas operaciones realizadas por primera vez por el BEI:

#### primer instrumento de garantía para PYME de los países ACP

Gracias a la firma de un contrato marco con la IFC, las dos entidades podrán establecer mecanismos para compartir riesgos con bancos locales en los países ACP.

Las entidades beneficiarias, que deben tener una presencia consolidada en el segmento de las PYME, pueden obtener una garantía parcial contra el riesgo de impago que cubre hasta el 50% de las pérdidas de capital principal en nuevos préstamos concedidos a PYME, siempre que cumplan una serie de requisitos.

Este instrumento supondrá un estímulo para que las entidades locales abran el crédito a las PYME, contribuyendo a acelerar el desarrollo del sector privado.

#### primer préstamo a una entidad de mediana capitalización en países ACP

El BEI facilitará hasta 60 millones de EUR al Zenith Bank de Nigeria para que los represten a empresas del sector privado. Los préstamos están dirigidos a empresas de magnitud importante, con una plantilla máxima de 3 000 trabajadores. Una serie de procedimientos garantizan que se transfieran las ventajas financieras por la participación del BEI, como plazos de vencimiento más amplios para los beneficiarios. Este préstamo contribuirá al desarrollo del sector privado y a la diversificación de la actividad económica en el país.

#### primera operación en Costa de Marfil desde que en 2011 finalizara la crisis que atravesó

El BEI asumirá una participación de 2,2 millones de EUR en el capital de MicroCred, una nueva institución de microfinanciación que desarrollará su actividad inicialmente en la capital, Abiyán, y posteriormente se extenderá a otras poblaciones. Además, le facilitará una subvención para asistencia técnica de 1 millón de EUR, que complementa a otras ayudas similares concedidas por el BAFD y la AFD destinadas a:

- crear la primera agencia y a seleccionar al personal
- apoyo operativo y formación
- sistemas informáticos

La participación del BEI contribuirá a profesionalizar el sector y a impulsar la competencia mediante la mejora de la gobernanza, la gestión de los conflictos de intereses y la reducción del riesgo vinculado al balance.

De acuerdo con las previsiones de MicroCred, en 2015 la entidad tendrá 19 sucursales en Abiyán, 60 000 clientes activos, 55 000 de ellos empresarios (microempresas y PYME), habrá concedido 75 000 préstamos y habrá creado 500 puestos de trabajo directos, además de haber aumentado la proporción de mujeres entre los beneficiarios del 25% a más del 50%.

### Estrategia regional para fomentar el crecimiento del sector financiero

En 2013, el BEI destinó casi la cuarta parte de los préstamos al sector financiero a proyectos desarrollados en África Oriental, facilitando recursos de financiación a largo plazo a un amplio espectro de empresas pertenecientes al sector privado.

En este mismo año, se constituyó el mecanismo de microfinanciación East Africa Community (EAC)

Microfinance Facility II, que sigue los pasos del mecanismo original creado en 2011 para prestar apoyo a las empresas pequeñas y microempresas de los países de esta región de África, y cuya dotación fue asignada en su totalidad en un plazo de dos años a seis entidades financieras de Kenia, Ruanda y Uganda.

Con el objetivo primordial de generar empleo y potenciar el efecto de la financiación sobre el desarrollo, el mecanismo se destina especialmente a las mujeres y a los emprendedores más jóvenes. De acuerdo con las previsiones del BEI, se beneficiarán 30 000 PYME

con un total de más de 100 000 trabajadores, el importe medio de los préstamos será de 5 000 EUR, y aproximadamente el 54% de los beneficiarios serán mujeres. Dados los buenos resultados obtenidos con esta estrategia regional de inversión en actividades de microfinanciación, ya se están elaborando proyectos similares para África Occidental y Austral.

El mecanismo East and Central Africa Private Enterprise Finance Facility (ECA PEFF) está dirigido a PYME de África Central y Oriental con necesidades de financiación sustancialmente mayores, en particular empresas privadas relacionadas con la agroindustria, la pesca, el procesamiento de alimentos, la industria manufacturera, la fabricación, la construcción, el transporte, el turismo y servicios relacionados con todos estos sectores, así como la enseñanza privada y la atención sanitaria.

En ambos casos, el Banco ofrece asistencia técnica a los beneficiarios finales, orientada a desarrollar competencias específicas, como la elaboración de un plan de negocios y de marketing y/o las prácticas financieras y comerciales. La asistencia también se presta a las entidades intermediarias con el fin de reforzar la gestión del riesgo crediticio y el desarrollo de los productos.

Estos préstamos se complementan mutuamente y complementan también a los que ofrecen otras instituciones financieras internacionales que operan en la región (como la IFC, Proparco, el DEG y el FMO), puesto que se dirigen a diversos colectivos y crean ofertas muy variadas con productos para un amplio abanico de beneficiarios. La asistencia técnica contribuye a mejorar el clima general de la actividad comercial en la región,

## Apoyo al crecimiento de las pequeñas empresas en el Pacífico

Durante 2013, el Banco proporcionó un total de más de 40 millones de EUR al Banque de Tahiti y a Socredo en la Polinesia Francesa para apoyar la financiación a largo plazo de proyectos de inversión elegibles de pequeñas y medianas empresas. Los préstamos fomentarán la creación de puestos de trabajo por parte de pequeñas y medianas empresas en la Polinesia Francesa, así como el apoyo al establecimiento de una estrategia territorial para la diversificación económica y el crecimiento. Se ha elaborado ya una sólida lista de proyectos elegibles en los sectores de las energías renovables, la sanidad y la educación, los transportes y el medio ambiente.

Desde 1980 El Banco Europeo de Inversiones ha prestado cerca de 80 millones de EUR para proyectos en la Polinesia Francesa, casi una cuarta parte ha sido en forma de líneas de crédito a intermediarios financieros. La mayor parte de este importe se ha proporcionado en forma de líneas de crédito con fines ambientales para la financiación de proyectos del sector privado en los ámbitos de las energías renovables, la eficiencia energética, el medio ambiente y el tratamiento de residuos.

mediante el perfeccionamiento de los marcos jurídicos y regulatorios, la elevación de las normas en materia social y medioambiental y la transmisión de técnicas







y conocimientos comerciales al sector privado. Esto, a su vez, fomenta la competencia y la innovación entre los distintos intermediarios, lo que genera beneficios económicos sostenibles en la región.

---

### Inversión en la empresa privada

---

El BEI participa también en fondos de capital, con objeto de fomentar el desarrollo de la pequeña y mediana empresa y de ampliar la oferta de instrumentos de crédito. La participación en capital es una fuente de financiación de gran valor para este tipo de sociedades durante las primeras fases de su ciclo de vida, cuando el flujo de efectivo aún no se ha consolidado, ya que les aporta recursos para crecer, invertir en activos fijos o respaldar necesidades de incrementar el endeudamiento. Además, los gestores de estos fondos aportan valor a las empresas participadas mediante el asesoramiento, la formulación de estrategias comerciales y de marketing, y la implantación de buenas prácticas de gobernanza y normas medioambientales y sociales.

En 2013, el Banco ha adquirido una participación accionarial por valor de 25 millones de EUR en el fondo de capital privado LeapFrog Financial Inclusion Fund II, que concentra su inversión en productos de microseguros para personas de renta baja o en situación de exclusión económica en Asia o África. La operación es consecuencia de los buenos resultados obtenidos con la inversión de 20 millones de USD en el fondo

LeapFrog originario, el primer fondo comercial orientado a este tipo de productos de seguros, así como a servicios de ahorro, pensiones y pagos; todos ellos utilizados por enormes sectores de la población más desfavorecida de estas regiones. De los casi 19,5 millones de personas que se han beneficiado de este primer fondo a través de alguna de sus siete empresas participadas<sup>16</sup>, más de 15 millones son clientes emergentes, y 13,6 millones son mujeres o niños. En el conjunto de las empresas participadas trabajan más de 50 000 personas.

Ejemplo: Una de las empresas participadas es Express Life insurance, aseguradora de Ghana que facilita seguros y productos híbridos de ahorro-riesgo a más de 900 000 personas, 860 000 de ellas consideradas desfavorecidas. El 90% de su clientela nunca había contratado un seguro privado anteriormente y, al cierre de 2013, los clientes de su plan de cobertura de hospitalización habían aumentado de 1 165 a 21 000. La inversión de LeapFrog en esta entidad supuso la mayor inversión realizada hasta el momento por una empresa privada extranjera en el sector asegurador ghanés.

En ambos fondos, el BEI también ha destinado asistencia técnica, por valor de 4,5 millones de EUR, a LeapFrog Labs, un equipo especializado interno que trabaja directamente con las empresas participadas en ámbitos como el diseño de productos, el estudio de mercados o el desarrollo de los sistemas de gestión e información.

<sup>16</sup> A 31 de diciembre de 2013, [www.leapfroginvest.com](http://www.leapfroginvest.com)

# Infraestructuras



Uno de los ejes de actuación más importantes del BEI en su objetivo de promover el crecimiento y el desarrollo de las regiones ACP/PTU es la inversión orientada a suplir carencias en el ámbito de las infraestructuras. Ningún país puede alcanzar todo su potencial de crecimiento sin un desarrollo adecuado de sus infraestructuras, desde las carreteras hasta las centrales eléctricas, pasando por unos sistemas de suministro de agua y saneamiento que garanticen la salubridad. La calidad de las infraestructuras condiciona la rentabilidad social de otras inversiones y, en consecuencia, la disposición a invertir de empresas y emprendedores. Siempre que estén correctamente concebidos, los proyectos de infraestructuras son los catalizadores esenciales para impulsar el crecimiento a través de la actividad del sector privado.



## Atención a las principales necesidades del sector energético

La falta de acceso al suministro energético moderno a un precio asequible sigue lastrando el desarrollo económico y social de las regiones ACP. Cabe recordar que el 57% de la población africana no tiene acceso a la electricidad y que se estima que el 68% del combustible para cocinar que se utiliza en África procede de fuentes de biomasa tradicional<sup>17</sup>, con los efectos negativos que esto supone en los planos medioambiental y socioeconómico.

Ahora bien, también debe tenerse en cuenta que, si bien la energía es parte fundamental del crecimiento y el desarrollo, los mercados energéticos tienen un alcance mundial y están sujetos a factores incontrolables e impredecibles, como las condiciones meteorológicas, las circunstancias geopolíticas o los conflictos, que generan volatilidad en los precios y crean incertidumbres en cuanto al suministro. La energía es actualmente un elemento central de la interacción entre el crecimiento económico en el norte, el desarrollo sostenible en el sur, y la amenaza del cambio climático para el medio ambiente.

El BEI está entre las entidades de crédito que más invierten en el sector energético mundial, por lo que debe garantizar que su actividad, tanto dentro como fuera de la UE, se ajuste a las políticas de la Unión y las refuerce, y que se centre en los proyectos en los que puede aportar el mayor valor añadido posible gracias a su larga experiencia y sus vastos conocimientos.

Tras una consulta pública que finalizó a principios de 2013<sup>18</sup>, el BEI actualizó su política crediticia en el sector de la energía, que no había sido revisada desde el año 2007. En la consulta se recabó y se tuvo en cuenta la opinión detallada de más de ochenta partes interesadas, entre ellas accionistas, asociaciones del sector energético y representantes de la sociedad civil y del sector privado. Las aportaciones pusieron de manifiesto las dificultades económicas a las que se

enfrenta el sector, así como la preocupación relativa a las emisiones.

Tras esta actualización, el BEI seguirá centrando su actividad de financiación en las regiones ACP en la eficiencia energética, las energías renovables y las redes energéticas, complementando dicha actividad con la prestación de asistencia técnica para que los proyectos desarrollados en estos sectores tan importantes puedan llegar a buen puerto. De esta forma, el Banco fomenta el crecimiento inclusivo y sostenible en estos países y refuerza la cooperación regional, de acuerdo con lo dispuesto en el Programa para el Cambio.

El BEI también tiene previsto establecer una nueva Norma de Emisiones, que se aplicará a todos los proyectos relacionados con los combustibles fósiles con el fin de descartar aquellos en los que las emisiones de carbono superen el umbral fijado en los compromisos actuales asumidos por la UE y los Estados miembros para limitar este tipo de emisiones.



<sup>17</sup> Informe World Energy Outlook 2012 de la Agencia Internacional de la Energía, <http://www.worldenergyoutlook.org/publications/weo-2012>

<sup>18</sup> <http://www.eib.org/about/partners/cso/consultations/item/public-consultation-on-eibs-energy-lending-policy.htm>





También está elaborando el BEI una serie de mecanismos de financiación de carácter innovador, concebidos para suplir determinadas carencias existentes en el mercado de la energía y superar las barreras a la inversión privada en proyectos que fomentan los objetivos del programa SE4All. Entre ellos, se encuentran los siguientes:

- **Fondo de Garantía Energética para África**<sup>20</sup> (AEGF por sus siglas en inglés), que dará respuesta a la falta de productos adecuados para reducir el riesgo y canalizará conocimientos especializados de los sectores de los seguros, los reaseguros y la banca hacia proyectos energéticos en África.

- **Instrumento de Financiación para la Energía Sostenible en África** (ASEF por sus siglas en inglés), que apoyará a los bancos comerciales locales facilitándoles conocimientos especializados, mecanismos para compartir riesgos y financiación mezzanine para que puedan financiar proyectos de pequeña dimensión relacionados con las energías renovables y la eficiencia energética.

- **Plataforma para la Eficiencia de las Energías Renovables** (REPP por sus siglas en inglés), una ventanilla única destinada a facilitar a los proyectos de pequeña o mediana dimensión relacionados con las energías renovables el acceso a productos adecuados para la reducción del riesgo, y financiación que les ayude a vencer los obstáculos que dificultan la inversión.

<sup>20</sup> <http://www.eu-africa-infrastructure-tf.net/activities/grants/africa-energy-guarantee-fund-aegf.htm>

## Energía sostenible para un desarrollo sostenible

En 2012, el Secretario General de las Naciones Unidas presentó la iniciativa Energía Sostenible para Todos (SE4All, por sus siglas en inglés), que persigue tres objetivos relacionados entre sí:

- => garantizar el acceso universal a los servicios energéticos modernos;
- => duplicar a escala mundial el ritmo de mejora de la eficiencia energética;
- => duplicar la proporción de energías renovables en la combinación mundial de fuentes de energía.

El BEI participa activamente en la formulación de la respuesta de la UE a esta iniciativa y colabora con la Comisión Europea (CE) para dar un impulso importante al apoyo prestado al sector energético, en particular al fomento de las renovables y el acceso a la energía. Para ello, se recurrirá a fórmulas combinadas de préstamos y ayudas no reembolsables de aplicación exclusiva a este sector, así como a actuaciones dirigidas a captar inversiones del sector privado. La CE ha asignado 400 millones de EUR, a través el Fondo Europeo de Desarrollo (FED), que servirán para impulsar el proyecto SE4All en el África Subsahariana a través de tres instrumentos combinados en los que participa el BEI, a saber:

- => **Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras**<sup>19</sup> (ITF, véase el recuadro): 329 millones de EUR destinados a apoyar proyectos de pequeña escala y de ámbito nacional o local relacionados con la energía;
- => **Fondo Mundial para la Eficiencia Energética y las Energías Renovables** (GEEREF por sus siglas en inglés): con la finalidad de alcanzar los objetivos de SE4All, es un fondo de capital de lanzamiento con un capital de 20 millones de EUR (además de los 126 millones de EUR ya existentes) para financiar, a través de un fondo de fondos, proyectos de pequeña escala orientados a promover el acceso a la energía en África;
- => **Fondo UE-EDFI para el Desarrollo del Sector Privado** (EEDF): con una dotación de 50 millones de EUR, apoya un mecanismo de riesgo compartido dirigido a proyectos energéticos de pequeña envergadura, que incluye asistencia técnica;
- => Una dotación de 1 millón de EUR para actividades de **evaluación y comunicación**.

<sup>19</sup> [www.eu-africa-infrastructure-tf.net](http://www.eu-africa-infrastructure-tf.net)





## Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras

El Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras (ITF) es un instrumento gestionado por el BEI que ejemplifica la repercusión de la financiación europea en los proyectos africanos. Al cierre de 2013, ha apoyado proyectos por un valor total de 497 millones de EUR desde su constitución por la CE, el BEI y los Estados miembros de la UE en abril de 2007. Más de la mitad de esta cantidad (casi 306 millones de EUR) se ha destinado al sector energético.

Se estima que cada euro de apoyo económico aportado por el ITF genera unos 14 euros en inversiones.

Las ayudas no reembolsables con cargo al ITF comprenden: bonificaciones sobre los tipos de interés de los préstamos a largo plazo, asistencia técnica para la preparación y supervisión del proyecto y para el desarrollo selectivo de capacidades, subvenciones a la inversión para costear componentes materiales o inmateriales del proyecto de manera que el coste para el país asociado sea menor y, por último, instrumentos financieros, como participaciones de capital, garantías u otros instrumentos de riesgo compartido.

En 2013, la CE atribuyó 329 millones de EUR para apoyar el ITF, fuera de la dotación de 500 millones de EUR de la iniciativa Energía Sostenible para Todos (SE4All). El ITF facilita ayudas no reembolsables a través de un plan de financiación dirigido a proyectos energéticos que cumplan los requisitos de la iniciativa SE4ALL. Al cierre de 2013, ya se habían aprobado nueve concesiones de ayudas no reembolsables a proyectos SE4ALL por un importe total superior a los 95 millones de EUR.

Entre ellas, cabe destacar las siguientes:

- => una primera ayuda destinada a adquirir una participación de 25 millones de EUR en el capital del proyecto de la central eólica del lago Turkana, en Kenia;
- => una ayuda a la inversión de 20 millones de EUR para el programa GET FiT del KfW en Uganda, dirigida a acelerar una cartera de hasta 15 proyectos de pequeña dimensión relacionados con la generación de energía a partir de fuentes renovables;
- => una ayuda a la inversión de 10 millones de EUR para el proyecto Liberia Energy Access, destinada a financiar la realización material de una red de distribución.

Además de su contribución a la dotación de la iniciativa SE4All, la CE ha aportado recursos al ITF por un importe total cercano a los 640 millones de EUR. Son también de destacar las contribuciones de Reino Unido, que ha comprometido casi 113 millones de EUR, España y Francia (10 millones de EUR cada una) y Alemania (9 millones de EUR).



## Respuesta eficaz a la demanda de agua

En 2013, el BEI invirtió 200 millones de EUR en cuatro grandes proyectos relacionados con el agua y el saneamiento desarrollados en África Occidental, Oriental y Austral, todos los cuales obtuvieron ayudas no reembolsables para la elaboración de los proyectos, el desarrollo de la capacidad de las empresas de servicios y la ejecución de los proyectos. Gracias a estos proyectos, más de 1,7 millones de personas tendrán acceso a un suministro seguro de agua potable, lo cual redundará en una menor incidencia de las enfermedades transmitidas por el agua y en la mejora de las condiciones de vida de estas personas.



### Agua y Saneamiento en el Lago Victoria (Mwanza, Tanzania)

Situado entre Uganda, Kenia y Tanzania, el lago Victoria es el más grande de África. En su área de influencia viven unos 30 millones de personas. Los núcleos urbanos que lo rodean crecen de manera acelerada, desequilibrando cada vez más el ecosistema de una masa de agua que cumple una función fundamental en el desarrollo económico de la región comprendida en un amplio radio del lago. En 2004, los Gobiernos de los tres países ribereños pusieron en marcha la iniciativa Agua y Saneamiento en el Lago Victoria (LWATSAN por sus siglas en inglés), que promueve una serie de proyectos de inversión combinados con medidas para desarrollar las capacidades en favor del desarrollo de servicios viables que faciliten agua y saneamiento a la población más pobre de la cuenca del lago Victoria; estos servicios son esenciales para que puedan cumplirse los Objetivos de Desarrollo del Milenio para 2015.

El BEI ha participado en el desarrollo de estos proyectos en colaboración con sus socios en la Iniciativa de Delegación Mutua, la AFD y el KfW, además de con la UE, los Gobiernos de la Comunidad del África Oriental y las Naciones Unidas (UN-Habitat), intervenciones que repercutirán positivamente en la salud de las personas que viven en los alrededores del lago por cuanto amplían el suministro de agua potable a un precio asequible y reducen el riesgo de contraer enfermedades transmisibles por el agua. El proyecto de Mwanza de la iniciativa LWATSAN, en el que el BEI se ocupa de la dirección financiera, es el segundo de tres proyectos desarrollados en los mayores núcleos urbanos del lago (Kampala en Uganda, Mwanza, Bukoba y Musoma en Tanzania, y Kisumu en Kenia), que fueron seleccionados a través de un estudio realizado con cargo al fondo para la elaboración de proyectos del sector del agua en las regiones ACP<sup>21</sup>.

Se estima que unas 500 000 personas se beneficiarán, solo en Tanzania, de estas mejoras en la capacidad de tratamiento de agua y en la distribución de agua potable. Una dotación de 10 millones de EUR para asistencia técnica, con cargo a los recursos del Fondo de Inversión y del Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras, aumentará la capacidad de las empresas de servicios públicos para gestionar la ejecución del proyecto a largo plazo. En Uganda, donde la entidad directora es el KfW, 2,5 millones de habitantes de la capital, Kampala, se beneficiarán de las mejoras en la capacidad de tratamiento del agua y la distribución de agua potable. El proyecto de Kisumu, en Kenia, que dirigirá la AFD, está todavía en fase de elaboración.

<sup>21</sup> <http://www.eib.org/infocentre/publications/all/eib-water-project-preparation-facility.htm>





## Agricultura: seguridad alimentaria, empleo e integración regional

La agroindustria y la seguridad alimentaria se están convirtiendo en uno de los principales ejes de actuación de la UE en su fomento del desarrollo. La excesiva dependencia de los alimentos importados y la enorme incidencia de la desnutrición son realidades que afectan a todo el continente africano y a las que es preciso hacer frente. El Programa para el Cambio hace hincapié en la necesidad de desarrollar los sectores agrícola y agroindustrial para aminorar el impacto que determinadas situaciones adversas, como la escasez de recursos o de oferta en el mercado, así como la volatilidad de los precios, pueden tener sobre la economía de los países en desarrollo. La Estrategia Conjunta UE-África reclama un aumento de la inversión dirigida a fomentar la seguridad alimentaria y la inocuidad y buena calidad de los alimentos, para ayudar así a sentar las bases del crecimiento sostenible. En 2013, el BEI suscribió dos proyectos de apoyo al sector agrícola.

En el marco de su primera operación en **Malawi** desde el cambio de Gobierno de 2012, se concedió un préstamo de 15 millones de EUR al First Merchant Bank (FMB), destinado a promover la inversión en el sector de las exportaciones. En este país, uno de los más pobres y más densamente poblados de todo el continente africano, la agricultura es la base principal de la economía, y casi el 65% de las empresas están excluidas del sistema financiero. Los beneficiarios finales de este préstamo serán PYME y empresas privadas de mediana capitalización dedicadas fundamentalmente a la exportación agrícola, que podrán diversificar su actividad y empezar a exportar productos de mayor valor. La operación, emprendida en apoyo a la Estrategia Nacional de Malawi para la Exportación, potenciará la entrada de divisas en el país, generará empleo y diversificará las exportaciones, actualmente dominadas por el tabaco. Concretamente, las inversiones ya asignadas se destinarán a las actividades de procesado, almacenamiento y transporte en los subsectores del té, la aves de corral, el algodón y las legumbres, así como al comercio regional, la seguridad alimentaria y la nutrición.

En 2013, el BEI dio apoyo financiero a Omnicane, uno de los grupos dedicados a la producción de caña de azúcar más antiguos de **Mauricio**, con un préstamo de 8 millones de EUR para el traslado y renovación de una planta de etanol. Una vez culminado el proceso de optimización, será la primera fábrica de ese país en la que se desarrolle el ciclo completo de procesado de la caña. En las instalaciones se refinará la melaza, un subproducto derivado de la producción de azúcar, para producir etanol de alta calidad, utilizado como biocombustible y en aplicaciones industriales. Además, se recogerá el CO<sub>2</sub> generado durante la producción para su posterior venta, y se aprovecharán los subproductos finales para producir piensos y fertilizantes. De esta manera, se abren nuevas posibilidades de negocio para este grupo azucarero, multiplicando su valor, y se fomentan los objetivos estratégicos nacionales e internacionales mediante la sustitución de los combustibles fósiles por biocombustibles renovables y la reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub> en el transporte. El BEI ya había prestado apoyo a Omnicane en 2009, concretamente para la creación de una empresa de refinado de azúcar que en la actualidad tiene una producción de unas 150 000 toneladas anuales.



En Burkina Faso y Mali, dos de los países más pobres del mundo, el Banco apoyó proyectos de ampliación del suministro en la capital que han dado acceso al agua a 1,4 millones de personas en total. Los más beneficiados son las mujeres y los niños, ya que las mujeres se liberan de la dura tarea de recoger agua y pueden dedicarse a actividades generadoras de ingresos, y los niños pueden ir a la escuela.

En Zambia y Tanzania (véase el recuadro inferior), además de ampliar el suministro de agua, la financiación facilitada por el BEI con carácter concesional ha posibilitado la inversión en los servicios de saneamiento, en especial en zonas de renta baja, a pesar de su escasa rentabilidad económica, lo que ha permitido que se mejore el sistema de alcantarillado que da servicio a un total de 225 000 personas. Ambos proyectos, desarrollados en el marco de la Iniciativa de Delegación Mutua (véase el apartado correspondiente más arriba) en colaboración con otras IFD europeas con el BEI como director financiero, incluían importantes elementos de asistencia técnica dirigidos a reforzar la capacidad de las empresas de servicios públicos en el plano técnico, financiero y de gestión, contribuyendo así a la sostenibilidad a largo plazo de su actividad.

Respecto a la actividad de préstamo destinada al sector del agua, la prioridad del BEI es contribuir a alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio, que considera un elemento fundamental de la lucha contra la pobreza. Se centra así en el desarrollo de los servicios básicos en las zonas urbanas y periurbanas, donde, debido al acelerado proceso de urbanización, la oferta de estos servicios se ve desbordada rápidamente por la demanda. Las inversiones realizadas están orientadas a apoyar la estrategia de gestión del agua que adopta cada uno de los Gobiernos nacionales, y se basan en un enfoque integral de rehabilitación y ampliación de las redes e instalaciones de suministro de agua potable existentes, sin olvidar las necesidades de los habitantes de las zonas periurbanas o de renta más baja, donde las redes de suministro quizás no sean la solución más adecuada.

Los proyectos relacionados con el agua exigen, en muchas ocasiones, apoyo intensivo en las fases de elaboración y seguimiento. El BEI presta apoyo en este sentido colaborando eficazmente con otras



entidades financieras internacionales e instituciones europeas de financiación del desarrollo, así como con entidades locales, entre las que se encuentran las ONG. Además, para que la amplia experiencia con que cuenta el Banco en este sector se transfiera a los prestatarios, se ha incrementado la presencia de personal técnico sobre el terreno con la incorporación en 2014 de dos nuevos especialistas del sector del agua a sus delegaciones en el África Subsahariana.

---

### Viviendas para comunidades urbanas sostenibles

---

Entre los años 2000 y 2011, la población urbana del África Subsahariana aumentó más del 50%, un crecimiento que ha generado enormes necesidades de inversión en infraestructuras urbanas. Anteriormente, la actividad del BEI relacionada con este sector en las regiones ACP se había limitado al préstamo indirecto a través de intermediarios financieros locales.



En 2013, el Banco concedió por primera vez un préstamo directo, destinado a apoyar un programa de vivienda. Se facilitaron 15 millones de EUR a la única IFD africana de ámbito continental especializada en este sector, Shelter Afrique (SHAF), también conocida como *The Company for Habitat and Housing in Africa* (la empresa del hábitat y la vivienda en África). Fundada en 1982, SHAF tiene como accionistas al Banco Africano de Desarrollo (BAfD), otras IFD de ámbito internacional y 44 estados africanos. Opera a través de asociaciones estratégicas y ofrece una pluralidad de productos y servicios orientados a fomentar el acceso tanto a la vivienda a precios asequibles como a locales, instalaciones y terrenos de uso comercial.

Mediante este préstamo, el BEI contribuirá a prestar apoyo a los promotores locales (principalmente PYME) que lleven a cabo proyectos de viviendas a precios asequibles, incluido el suministro de infraestructuras y servicios conexos necesarios para la colectividad, como abastecimiento de agua potable y saneamiento, redes de suministro eléctrico y vías públicas, así como las

tareas de limpieza y preparación de los emplazamientos. Los proyectos se enmarcarán en los correspondientes planes urbanísticos nacionales y locales, en primer lugar en Kenia y Ruanda, y más adelante, en otros países subsaharianos.

Además, una subvención de 1,5 millones de EUR destinada a asistencia técnica contribuirá a la planificación, elaboración y ejecución de proyectos, y bonificaciones de intereses por valor de 3 millones de EUR permitirán apoyar determinados tipos de proyectos sociales, como los relacionados con la escolarización y la atención sanitaria a las familias y colectivos de renta más baja. De esta manera, se favorecerá la sostenibilidad de los asentamientos humanos y se contribuirá a mejorar el proceso de desarrollo urbanístico a través del fomento de las mejores prácticas del sector en la ejecución de los planes de vivienda. Gracias a este proyecto, se facilitarán viviendas nuevas a 7 500 familias (unas 30 000 personas), se escolarizará a 1 000 niños en el ciclo de enseñanza primaria y a 500 en secundaria, y se generarán al menos 750 puestos de trabajo indefinidos a tiempo completo.



---

## Conectividad y TIC para agilizar el desarrollo

---

El desarrollo de las infraestructuras necesarias para el uso de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) tiene una profunda repercusión en la realidad socioeconómica. En los países ACP, si bien se han logrado avances notables en la implantación de estas infraestructuras en los últimos diez años, aún persisten importantes necesidades de inversión.

Muchos países del África Subsahariana costeros están suficientemente bien conectados a los sistemas internacionales de comunicación a través de cables submarinos, aunque por lo general solo se dispone de estas conexiones en la zona donde se encuentra la terminal de los cables, que normalmente se sitúa en la capital del país en cuestión. Mediante la inversión en cables terrestres se podrá dar acceso a las comunicaciones a las regiones apartadas y a los países del interior del continente, facilitando así el crecimiento socioeconómico y, en último término, la reducción de la pobreza.

En 2013, el BEI concedió un préstamo de 15 millones de EUR a la República de Mauritania para construir una red troncal interurbana de fibra óptica con un recorrido de más de 1 500 km, que conectará las poblaciones del interior con la capital, Nuakchot. Este proyecto, continuación de una operación financiada por el BEI en 2010 que permitió conectar el país con el cable ACE que une la costa africana con Europa, dará un fuerte impulso a la disponibilidad y la calidad de los servicios de telecomunicación en todo el territorio de Mauritania, e incluso en dos de los países vecinos: Mali y Senegal. Para el usuario final, redundará en un abaratamiento de los precios, y el tejido industrial y empresarial recibirá un impulso importante gracias a la disponibilidad de las TIC en condiciones de seguridad y fiabilidad. El BEI incorporó a este préstamo, cofinanciado con el Banco Mundial, un componente de ayuda no reembolsable para garantizar que la construcción del cable resulte asequible y sostenible, y facilitó asimismo asesoramiento especializado para la elaboración y estructuración del proyecto desde el punto de vista económico, técnico, medioambiental y social.



Tecnología de colectores solares cilindro-parabólicos en la central solar por concentración de Ka Xu



## Operaciones en la República de Sudáfrica

En 2013, el Banco formalizó dos préstamos en la República de Sudáfrica por un importe total de 260 millones de EUR.

Ha seguido dando apoyo al incipiente sector de las energías renovables de este país con un préstamo de 110 millones de EUR destinado a un segundo proyecto de **energía solar por concentración**, emprendido tras los buenos resultados del proyecto Khi Solar One Tower, un proyecto iniciado en 2012. Esta nueva intervención consiste en la construcción y puesta en servicio de una planta solar por concentración de 100 MWe en Ka Xu, en la provincia de Northern Cape, en Sudáfrica, una instalación totalmente nueva basada en la tecnología cilindro-parabólica. Gracias a la tecnología de la energía solar por concentración de última generación, con capacidad acumulativa suficiente para generar y transmitir electricidad incluso con nubosidad, la planta de Ka Xu suministrará energía renovable a unos 60 500 hogares sudafricanos durante las horas de consumo máximo.

Los dos proyectos juntos, Khi Solar One y Ka Xu Solar One, aportarán los siguientes beneficios:

- contribución al objetivo de aumentar la producción de energías renovables en Sudáfrica hasta en 17 800 MW antes de 2030, equivalente al 15% de la producción eléctrica total
- supresión de un volumen de emisiones de CO<sub>2</sub> de casi 500 000 toneladas anuales
- reducción de la dependencia del petróleo y el gas natural que afecta al país
- refuerzo de la fiabilidad del suministro energético, contribuyendo así a la sostenibilidad del crecimiento, la generación de empleo y la mejora de las condiciones de vida de la población

En los países emergentes y en vías de desarrollo, las autoridades se enfrentan a grandes dificultades a la hora de facilitar viviendas dignas y asequibles a una población urbana que, en una proporción importante, vive en la pobreza. En Sudáfrica, donde la segregación urbana heredada de la época del apartheid complica aún más este problema, el 60% de la población total, de unos 52 millones de habitantes, vive en ciudades. De acuerdo con las estimaciones gubernamentales, existe un déficit de más de dos millones de viviendas, y los centros urbanos se caracterizan por la presencia de infraviviendas en las zonas céntricas y la superpoblación en las barriadas de la periferia.

En 2008, el BEI canalizó recursos por valor de 150 millones de EUR a través de tres bancos comerciales y dos entidades públicas para financiar programas de vivienda social o asequible, con sus correspondientes infraestructuras urbanas, en todo el territorio sudafricano. Gracias a este préstamo, se dio acceso al agua corriente y potable, al alcantarillado y a la electricidad a unas 150 000 personas de 42 000 hogares, generando unos 10 000 puestos de trabajo. Sobre la base de estos excelentes resultados, en 2013 se formalizaron préstamos adicionales por valor de 150 millones de EUR a dos de los bancos comerciales citados y a las mismas entidades públicas, para apoyar la construcción de unas 23 800 viviendas.

Mediante el fomento de la vivienda asequible, el BEI persigue el objetivo de contribuir a reducir la pobreza y la desigualdad heredadas del apartheid.

## Financiación de la acción por el clima en apoyo del desarrollo económico



En las regiones ACP y PTU, la acción por el clima es un objetivo prioritario de carácter transversal que está vinculado a la reducción de la pobreza y el desarrollo económico. En este sentido, debe destacarse la sostenibilidad, que pasa por el equilibrio entre, por un lado, la limitación de las emisiones de carbono y, por otro, el crecimiento y el desarrollo económicos. Además de apoyar la inversión en proyectos de mitigación del cambio climático, el BEI ayuda a los países ACP a prepararse para los efectos de este fenómeno mediante la inversión en propuestas de adaptación a los efectos del cambio climático.

Entre ellas, se incluyen las medidas de prevención de inundaciones o las intervenciones para adecuar las instalaciones de saneamiento y de suministro de agua.

En la mayor parte de los países ACP, el desarrollo es todavía muy incipiente, por lo que sus emisiones lógicamente irán en aumento. Ahora bien, sería perjudicial para el interés general que los países más pobres de estas regiones siguieran la misma senda de desarrollo que los países emergentes de otros continentes (por ejemplo, de Asia), caracterizado por el consumo intensivo de hidrocarburos. El continente

africano, con abundancia de recursos como la luz solar, el viento y el agua, está especialmente dotado para pasar directamente a la siguiente fase del desarrollo. El BEI puede desempeñar un importante papel poniendo a disposición de estos países su considerable experiencia en el campo de las energías renovables.





## Mandato para la Sostenibilidad Energética y la Seguridad del Abastecimiento Energético

En 2013, el BEI suscribió en la región ACP tres proyectos por un importe total superior a los 15 millones de EUR en el marco del Instrumento para la Sostenibilidad Energética y la Seguridad del Abastecimiento Energético (ESF por sus siglas en inglés), constituido en 2007 para contribuir de manera más eficaz al desarrollo de la estrategia de la UE para este sector en diversas regiones de fuera de Europa. Este mandato tiene una asignación específica de hasta 4 500 millones de EUR, que se destinan a proyectos que contribuyen a reducir las emisiones de carbono o que apoyan la acción por el clima, especialmente aquellos relacionados con el desarrollo de las energías renovables o el fomento de la eficiencia energética.

### => Athelia Climate Fund

El BEI ha suscrito una inversión de 25 millones de EUR en el instrumento de ámbito mundial Athelia Climate Fund, de los que 10 millones de EUR se destinarán a la región ACP. Este fondo prestará apoyo a unos 20 proyectos dirigidos a generar créditos de carbono forestal y otros bonos canjeables con certificación medioambiental para su posterior venta en el mercado voluntario de compensaciones. Para ello, se ha propuesto captar recursos por un importe total de 150 millones de EUR de inversores tanto públicos como privados. A través de estas inversiones, se espera una reducción de las emisiones de carbono (CO<sub>2</sub>) de 10 millones de toneladas anuales, promoviendo asimismo el compromiso activo del sector privado con la defensa del entorno forestal, atajando las causas de la deforestación mediante el aumento sostenible de la producción de recursos, y contribuyendo al mismo tiempo a conservar el capital natural. De acuerdo con lo previsto, durante la ejecución de los proyectos se generarán unos 3 600 puestos de trabajo, fomentando así el empleo sostenible y contribuyendo a la lucha contra la pobreza.

Esta operación es pionera en la medida en que es la primera emprendida por el Banco en apoyo de la iniciativa de Reducción de Emisiones derivadas de la Deforestación y la Degradación Forestal (REDD+ por sus siglas en inglés), un importante instrumento de mercado

creado para proteger los bosques y reducir la deforestación, que está en el origen de hasta un 17% de las emisiones de gases de efecto invernadero. El BEI es uno de los principales inversores en este fondo y, como tal, contribuirá al desarrollo del valioso activo que representa la masa forestal, generando un importante efecto de señal, en particular en lo relativo a la eficiencia en el uso de los recursos y la acción por el clima, áreas prioritarias de actuación dentro de la estrategia del Banco.

### => Dasos Timberland Fund II

Dados los buenos resultados del fondo Dasos Timberland Fund I, el BEI formalizó la asignación de 30 millones de EUR a su segunda edición, para el que se ha fijado un objetivo de 300 millones de EUR. Se trata de un instrumento dirigido a proyectos relacionados con la sostenibilidad en la gestión forestal y de la biomasa, que destina el 30% de la inversión al exterior de Europa. Con su participación en el primer fondo, el BEI se situó en la vanguardia de la creación de una nueva categoría de fondo de capital inversión, afianzando su papel protagonista en el fomento de la gestión sostenible forestal y de la eficiencia económica de su explotación.

El segundo fondo invertirá en proyectos forestales, tanto de nueva plantación como de árboles maduros, ayudando a conciliar la demanda de madera con la sostenibilidad en su uso industrial y energético. Se espera que favorezca la adaptación al cambio climático y la mitigación de sus efectos en lo relativo a la producción de biomasa, en consonancia con los objetivos de la UE para 2020 en materia de energías renovables, y que repercuta positivamente sobre el medio ambiente de múltiples otras maneras, en particular mejorando la gestión del suelo, los recursos hídricos y la masa forestal, y protegiendo la biodiversidad.

De acuerdo con lo previsto, el fondo apoyará económicamente de seis a diez proyectos, en los que se incluyen cerca de 10 000 hectáreas de superficie forestal nueva, la gestión de casi 20 000 hectáreas de bosque maduro y la creación de 250 empleos fijos directos.

### => GEEREF

En 2013, el BEI se comprometió a invertir hasta 10 millones de EUR de recursos propios en el Fondo Mundial para la Eficiencia Energética y las Energías Renovables

(GEEREF por sus siglas en inglés). Constituido en 2008, se trata de un innovador fondo de fondos de capital riesgo mundial que promueve la inversión privada en proyectos de eficiencia energética y energías renovables en países en desarrollo y economías en transición. Su objetivo es agilizar la transmisión de tecnologías respetuosas con el medio ambiente a las regiones más pobres del mundo, así como el desarrollo y la explotación de estas, para que sus habitantes puedan tener acceso a una energía limpia y segura a un precio asequible. En cuanto a su dotación, la Comisión Europea, Alemania y Noruega asumieron un compromiso inicial de 112 millones de EUR como capital de lanzamiento, y está en marcha un proceso de captación de recursos adicionales entre inversores del sector privado interesados en apoyar sus tres objetivos básicos: "Población, Planeta, Productividad".

Desde el año 2008, el GEEREF está gestionado y asesorado por un equipo de profesionales pertenecientes al Grupo BEI que reúnen una amplia experiencia y un profundo conocimiento de los mercados emergentes y la inversión en capital privado, así como un alto grado de especialización en el ámbito de las infraestructuras, las energías renovables y la eficiencia energética. Hasta la fecha, ha invertido en siete fondos, los cuales a su vez

han invertido en 18 proyectos desarrollados en África, el Sureste Asiático, América Latina y el Caribe, y relacionados con la generación de energía eólica, solar e hidroeléctrica y con la eficiencia energética, entre otros campos de actividad.

Con esta aportación se pretende fomentar los objetivos del GEEREF, que consisten en contribuir a mitigar el cambio climático financiando proyectos de pequeña o mediana magnitud relacionados con las energías limpias y desarrollados fuera de la UE, o participando en su capital. Asimismo, se fomenta el desarrollo económico sostenible en los países en que se llevan a cabo los proyectos, mediante el uso de fuentes renovables para la generación de electricidad y los sistemas de calefacción, y la eliminación de emisiones que producen contaminación atmosférica, como los gases de efecto invernadero que se liberan en la producción de energía por medios convencionales. Además, se espera que la inversión del BEI tenga un efecto catalizador importante en la captación de recursos para el GEEREF, favoreciendo la inversión de sociedades privadas u otro tipo de entidades que tengan objetivos de rentabilidad. Los primeros compromisos de capital privado para el GEEREF se firmaron a finales de 2013, y la labor de recaudación de fondos sigue en curso.

## Normas sociales y medioambientales más exigentes

De acuerdo con los principios del Tratado de la Unión Europea, el BEI debe promover el desarrollo sostenible. El Banco cumple este cometido a través de los proyectos que financia, seleccionando aquellos que aportan más valor añadido y presentan mejores perspectivas de obtener resultados positivos.

Para ello, se realiza una evaluación integral de las características y la repercusión de cada proyecto desde el punto de vista económico, medioambiental y social, verificando asimismo su conformidad con las líneas estratégicas de la UE, su solidez y sostenibilidad en cuanto a financiación y gestión, y su conformidad con los códigos de buenas prácticas que aplican las IFI homólogas del Banco.

En 2013, tras un proceso de consulta pública, el BEI actualizó su Manual de Buenas Prácticas Medioambientales y Sociales<sup>22</sup> para tener en cuenta los nuevos tipos de instrumentos de financiación, la evolución de las buenas prácticas en general y el mayor peso de las consideraciones relacionadas con los derechos humanos y la eficacia del desarrollo. Los objetivos de la actualización fueron los siguientes:

- => **clarificar la estructura**, distinguiendo mejor entre los elementos internos y los niveles de rendimiento exigidos a las entidades promotoras de los proyectos;
- => **mejorar la integración de las consideraciones relacionadas con los derechos humanos**, de manera que el enfoque basado en los derechos quede aún más patente;
- => **mejorar la coordinación con las demás IFI.**

<sup>22</sup> [http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental\\_and\\_social\\_practices\\_handbook\\_en.pdf](http://www.eib.org/attachments/strategies/environmental_and_social_practices_handbook_en.pdf)

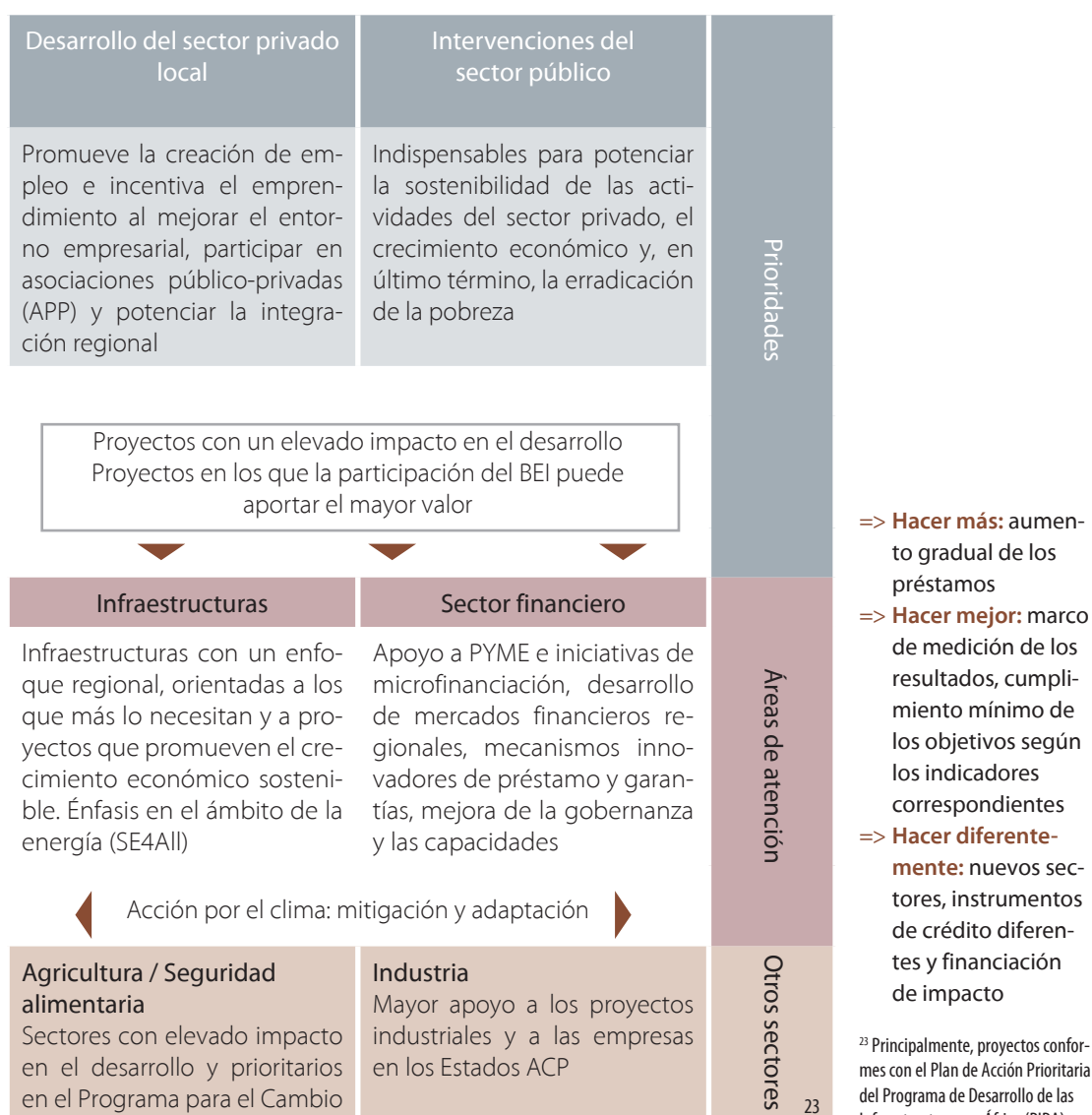








# Plan de trabajo para el periodo 2014-2016



<sup>23</sup> Principalmente, proyectos conformes con el Plan de Acción Prioritaria del Programa de Desarrollo de las Infraestructuras en África (PIDA).





## Organización y personal

El Departamento ACP-FI del BEI gestiona toda la actividad del Banco en los países ACP, la República de Sudáfrica y los Territorios de Ultramar, y se ocupa asimismo de toda la actividad relacionada con las regiones ACP que se desarrolla en el marco de los mandatos especiales, como el Mandato relativo al Cambio Climático. El personal que se dedica a estas tareas también forma parte de otras divisiones integradas en la Dirección Financiaciones fuera de la Unión Europea, como la División Control de las operaciones, la División Capital propio y microfinanciación, y la División Fondos fiduciarios y combinación de recursos<sup>24</sup>. Las dos últimas se constituyeron en 2013 y cubren todas las regiones exteriores de la UE.

<sup>24</sup> División de la que depende la Secretaría del Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras.





# Equipos de las oficinas regionales



Equipo de la oficina de Tshwane (Pretoria)



Equipo de la oficina de Santo Domingo

Equipo de la oficina de Sidney



Equipo de la oficina de Dakar



Equipo de la oficina de Nairobi



Al cierre de 2013, el personal asignado a las regiones ACP constaba de unos 77 empleados en términos equivalentes a tiempo completo<sup>25</sup>, más otros 15 empleados locales en las delegaciones regionales, ubicadas en Nairobi (África Central y Oriental), Dakar (África Occidental), Pretoria (África Austral) y Sydney (Pacífico). En 2013, la oficina regional del Caribe se trasladó de Fort-de-France, en Martinica, a Santo Domingo, en la República Dominicana, donde comparte sede con el Servicio Europeo de Acción Exterior. La presencia del Banco sobre el terreno facilita las actividades de evaluación de los mercados, prospección de proyectos y análisis y gestión de las operaciones, así como las tareas de control y comunicación, y las relaciones con las entidades colaboradoras locales. Se espera que la presencia en los locales compartidos con las delegaciones de la UE, como en el caso

de la nueva oficina en el Caribe, refuerce el diálogo y la sinergia entre los dos brazos de la UE dedicados a la financiación para el desarrollo.

En 2013, el Comité de Dirección del Banco aprobó un aumento del personal adscrito al Fondo de Inversión ACP, una necesidad que se había convertido en acuciante por diversos motivos. Por una parte, el volumen de operaciones formalizadas en el marco de este fondo no deja de crecer, por otra, la creación de mecanismos innovadores y la aplicación de procedimientos complicados para las operaciones de financiación de proyecto hacen que estas operaciones sean cada vez más complejas; tendencia que se intensificará con la ejecución de la nueva dotación de 500 millones de EUR para financiación de impacto.

**Las 17 nuevas incorporaciones se repartirán según se detalla a continuación:**

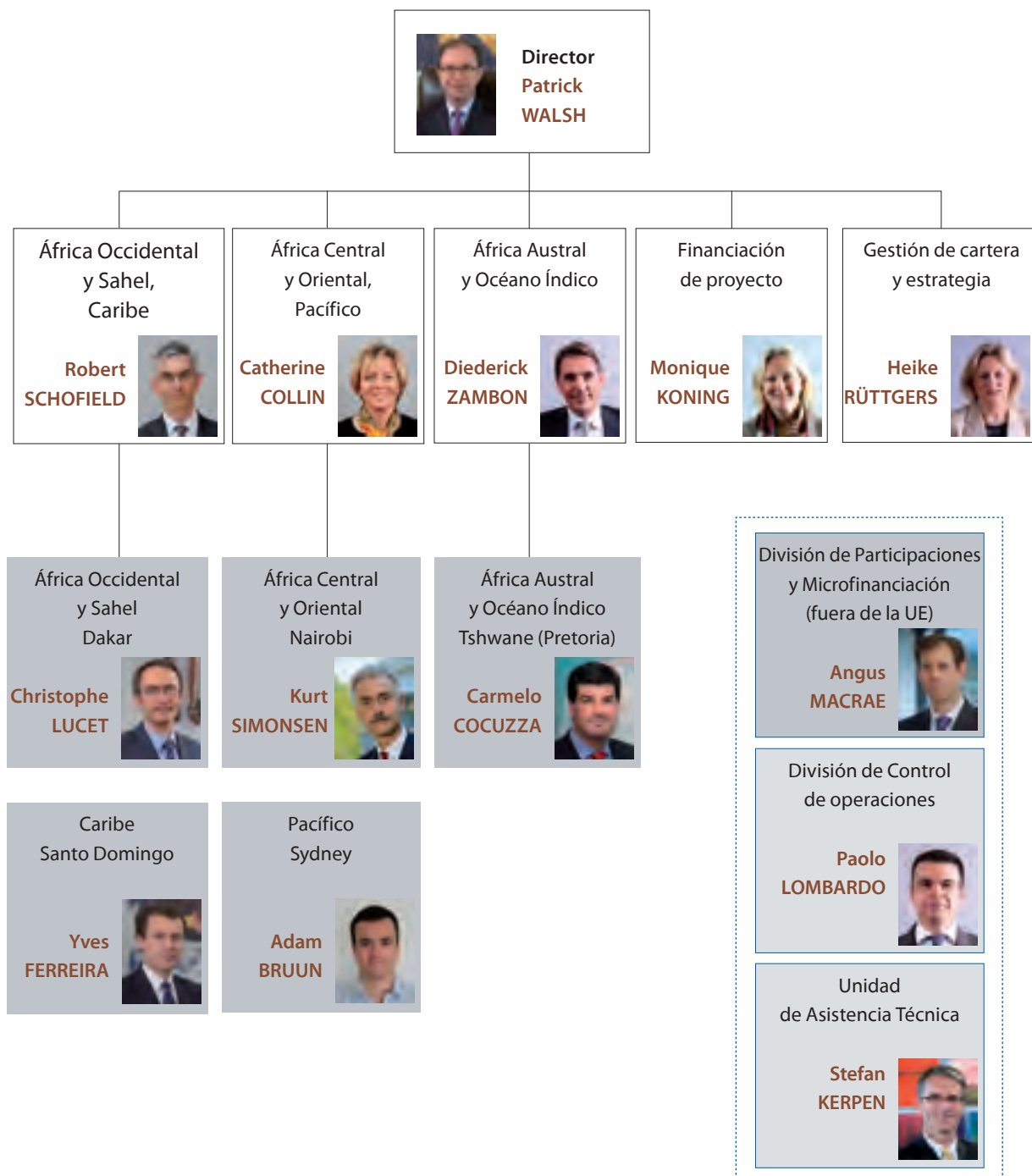
Sede central del BEI en Luxemburgo			Oficinas en el exterior
1 agente en la División Capital propio y microfinanciación	2 agentes en la División Financiación de proyecto y garantías	3 agentes para reforzar las funciones de gestión de riesgos financieros y control financiero	<p>=&gt; (i) 4 técnicos expertos del BEI con perfil de ingeniero (2 especialistas en el sector del agua y 2 especialistas en energía), que serán destinados a las oficinas regionales del BEI en el África Subsahariana;</p> <p>=&gt; (ii) 7 responsables operativos del BEI, que serán destinados a las siguientes delegaciones de la UE en el África Subsahariana, el Caribe y el Pacífico:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Papúa Nueva Guinea (Port Moresby)</li> <li>• Camerún (Yaundé)</li> <li>• Etiopía (Adís Abeba)<sup>26</sup></li> <li>• Costa de Marfil (Abiyán)</li> <li>• Barbados (Bridgetown)</li> <li>• Mozambique (Maputo)</li> <li>• Zambia (Lusaka)</li> </ul>

<sup>25</sup> El tiempo dedicado a las actividades desarrolladas en las regiones ACP por el personal adscrito a otras Direcciones del BEI, como la Dirección de Proyectos, la Dirección de Finanzas, la Dirección de Gestión y reestructuración de las transacciones, y la Dirección Jurídica supone el 27% del tiempo total contabilizado.

<sup>26</sup> Delegación de la UE en Etiopía, no en la Unión Africana (UA).



## Organigrama







# Rendimiento de la cartera del FI (como fondo rotatorio)

## Cuenta de resultados

En el ejercicio de 2013, el Fondo de Inversión registró un beneficio neto de +0,5 millones de EUR, frente a +19,0 millones de EUR en el ejercicio anterior. Esta importante disminución se debe principalmente a los siguientes elementos de la cuenta de resultados:

- ⇒ Importante incremento de las pérdidas por deterioro de la cartera de deuda después de reintegros, que ascienden a -27,3 millones de EUR (frente a una ganancia de 0,6 millones de EUR en 2012). Se han contabilizado -29,3 millones de EUR de deterioro suplementario en los libros del FI, mientras que los +2,0 millones de EUR del deterioro anterior se han revertido debido a la mejora de la situación de los proyectos subyacentes. El deterioro de la cartera de participaciones ha experimentado una ligera disminución del 8%, pasando de -8,9 millones de EUR a -8,2 millones de EUR. El nivel de aprovisionamiento actual en las operaciones de préstamo (deuda y participaciones) equivale a aproximadamente el 6% de la cartera de préstamos (frente al 4% en 2012).
- ⇒ Los ingresos por tasas y comisiones aumentaron notablemente, pasando de +1,9 millones de EUR a +4,1 millones de EUR, debido principalmente al reembolso anticipado de un préstamo en 2013, que dio lugar a una comisión por amortización anticipada de +2,6 millones de EUR.
- ⇒ El resultado neto por tipo de cambio se redujo un 35%, pasando de una pérdida neta de -10,6 millones de EUR a una pérdida neta de -6,9 millones de EUR.
- ⇒ Las ganancias materializadas netas sobre activos financieros disponibles para la venta aumentaron considerablemente, pasando de +1,0 millones de EUR a +5,3 millones de EUR, debido al incremento en los

dividendos percibidos en 2013, que ascendieron a un importe total de +2,5 millones de EUR (frente a +0,9 millones de EUR en 2012), y a las ganancias sobre ventas, que ascendieron a +2,8 millones de EUR (+0,1 millones de EUR en 2012).

- ⇒ La variación en el valor razonable de los instrumentos financieros derivados consistentes en contratos de permuta financiera se redujo en un 18%, pasando de una ganancia neta de +5,3 millones de EUR a una ganancia neta de +4,4 millones de EUR.
- ⇒ Los intereses e ingresos similares aumentaron ligeramente, pasando de +67,5 millones de EUR a +68,2 millones de EUR.
- ⇒ Los gastos administrativos netos se situaron en -37,9 millones de EUR, aumentando un 5% frente a 2012.

## Balance de situación

- ⇒ El total de fondos propios ha aumentado, pasando de 1 774,4 millones de EUR en 2012 a 1 884,7 millones de EUR en 2013. Esta evolución se explica por el aumento de 100 millones de EUR en las contribuciones de los Estados miembros hasta alcanzar los 1 661,3 millones de EUR, debido al aumento de los beneficios retenidos, que ascendían a 145,2 millones de EUR frente a los 144,7 millones de EUR del año anterior y, finalmente, a la reserva de valor razonable, que muestra un saldo existente al final del ejercicio de 78,2 millones de EUR, frente al saldo de 68,4 millones de EUR en 2012.
- ⇒ En consonancia con la creciente actividad crediticia, la cartera de préstamos ha aumentado en 75,9 millones de EUR hasta llegar a 1 222,2 millones de EUR,



lo que representa una tasa de crecimiento del 7% y constituye, con un 54% del total del balance, el mayor activo.

- ⇒ Las inversiones en capital se han reducido ligeramente de 333,0 millones de EUR a 331,7 millones de EUR.
- ⇒ Por lo que respecta al pasivo, los “importes que se adeudan a terceros”, con 331,2 millones de EUR, es la partida más importante (312,1 millones de EUR en 2012). Esto incluye un importe de 292,6 millones de EUR de bonificaciones de intereses y asistencia técnica recibidos de los Estados miembros, que aún no han sido desembolsados, más 38,6 millones de EUR en concepto de importes debidos al BEI (45,1 millones de EUR en 2012), que se compone de comisiones de gestión por valor de 37,9 millones de EUR (36,2 millones de EUR en 2012) e ingresos en efectivo por cuenta del BEI por valor de 0,7 millones de EUR (8,9 millones de EUR en 2012).

## Perfil de riesgo

La calidad de la cartera del FI está asegurada gracias a un examen selectivo de los proyectos en sus etapas iniciales, a la supervisión regular y reforzada de las operaciones del Banco y a la realización de evaluaciones expost. Para contrarrestar tanto el incremento del riesgo de crédito inherente a las nuevas operaciones como las eventuales repercusiones negativas de la crisis sobre las actuales contrapartes del Banco, el BEI mantiene una lista de operaciones de riesgo bajo vigilancia que se actualiza periódicamente. Envía semestralmente un informe de riesgos a los Estados miembros, en su condición de principales partes interesadas del BEI.

A 31 de diciembre de 2013, la cartera de participaciones del FI se encontraba en situación de conformidad con todos los límites aplicables.

La calidad crediticia de la cartera de participaciones del FI ha mejorado en términos generales. La proporción de préstamos de “alta calidad” respecto a los de “calidad aceptable” ha aumentado del 43,9% en 2012 al 56,8% en 2013, y la proporción de préstamos con un nivel de riesgo superior ha disminuido, pasando del 34,9% en 2012 al 23,6% en 2013. El volumen de operaciones de

participación en capital se mantiene prácticamente en el mismo nivel, y supone el 19,7% de la cartera del FI.

El análisis de las cinco principales exposiciones al riesgo de contraparte pone de manifiesto la existencia de un riesgo de concentración no despreciable en la cartera de participaciones (las cinco contrapartes más importantes representan el 19,4% del total). Además, del análisis por sectores se desprende que los proyectos pertenecientes a los dos sectores dominantes (sin incluir los préstamos globales), es decir, la energía y los servicios básicos, siguen mostrando un perfil de riesgo muy alto.

**Depreciación** A 31 diciembre de 2013, figuraban en la lista de vigilancia 22 operaciones, frente a 16 en junio de 2012 y al cierre de ese mismo año. Las operaciones contenidas en la lista de vigilancia suman un importe total de 199,5 millones de EUR, lo que representa el 7,5% del total de los préstamos pendientes formalizados, una cifra relativamente estable con respecto a diciembre de 2012 (8,0%).

## Reflujos

Al cierre de 2013, las aportaciones de capital de los Estados miembros al Fondo de Inversión ACP ascendían a 1 661 millones de EUR, del total de 3 185 millones de EUR al que asciende la dotación comprometida en el Acuerdo de Cotonú. Conforme al mecanismo rotatorio exclusivo de este fondo, se reinyectan en él el efectivo adicional procedente de reembolsos del principal de los préstamos, los intereses recibidos y los ingresos por dividendos y por venta de participaciones. Al cierre de 2013, estos reflujos ascendían a unos 916 millones de EUR.

De esta manera, es posible efectuar aprobaciones adicionales para financiar proyectos por cuantías superiores a la dotación total, atendiendo a las proyecciones futuras de los flujos de efectivo. Los reflujos han sido la fuente de financiación de todas las nuevas aprobaciones desde principios de 2012.

Las aprobaciones efectuadas con cargo al Fondo de Inversión ACP desde 2003 suman un total de más de 5 000 millones de EUR. Las proyecciones indican un aumento anual continuado del volumen de préstamos hasta alcanzar una cantidad equivalente al triple de la dotación inicial al cierre de 2020.



# Anexos

- 55** 1. Lista de los países ACP y de los Territorios de Ultramar
- 56** 2. Presentación estadística (ACP y PTU)
- 58** 3. Lista de operaciones firmadas con cargo al Fondo de Inversión 2003-2013 (ACP y PTU)
- 65** 4. Lista de operaciones firmadas con cargo a recursos propios, 2003-2013 (ACP y PTU)
- 68** 5. Líneas de crédito (Fondo de Inversión y Recursos propios, ACP y PTU) 2003-2013
- 69** 6. Contratos de asistencia técnica firmados en 2013
- 70** 7. Asignaciones para bonificaciones de intereses, 2003-2013
- 71** 8. Estados financieros abreviados del Fondo de Inversión a 31 diciembre de 2013<sup>27</sup>
- 75** 9. Glosario
- 76** 10. Direcciones BEI

<sup>27</sup> Los estados financieros completos y acompañados de las notas se encuentran disponibles en [www.eib.org](http://www.eib.org) o se pueden pedir a: [info@eib.org](mailto:info@eib.org)





# 1. Lista de los países ACP y de los Territorios de Ultramar

## África

- Angola
- Benín
- Botsuana
- Burkina Faso
- Burundi
- Cabo Verde
- Camerún
- República Centroafricana
- Chad
- Comoras
- Congo
- República Democrática del Congo
- Costa de Marfil
- Eritrea
- Etiopía
- Gabón
- Gambia
- Ghana
- Guinea
- Guinea-Bissau
- *Guinea Ecuatorial\**
- Kenia
- Lesotho
- Liberia
- Madagascar
- Malawi
- Mali
- Mauritania
- Mauricio
- Mozambique
- Namibia
- Níger
- Nigeria
- Ruanda
- Santo Tomé y Príncipe
- Senegal
- Seychelles
- Sierra Leona
- Somalia
- *Sudáfrica\*\**
- *Sudán\**
- *Sudán del Sur\**
- Suazilandia
- Tanzania
- Togo
- Uganda
- Yibuti
- Zambia
- Zimbabue

## Pacífico

- Fiji
- Islas Cook
- Islas Salomón
- Islas Marshall
- Kiribati
- Micronesia
- Nauru
- Niue
- Palau
- Papúa Nueva Guinea
- Samoa
- Timor Oriental
- Tonga
- Tuvalu
- Vanuatu

\* País ACP que no se ha adherido o no ha ratificado el Acuerdo de Asociación de Cotonú revisado.

\*\* República de Sudáfrica: Si bien la República de Sudáfrica forma parte del grupo regional ACP y ha suscrito el Acuerdo de Asociación de Cotonú, las intervenciones del BEI en el país obedecen a un mandato diferente.

## Caribe

- Antigua y Barbuda
- Bahamas
- Barbados
- Belice
- *Cuba\**
- Dominica
- República Dominicana
- Granada
- Guyana
- Haití
- Jamaica
- San Cristóbal y Nieves
- Santa Lucía
- San Vicente y las Granadinas
- Surinam
- Trinidad y Tobago

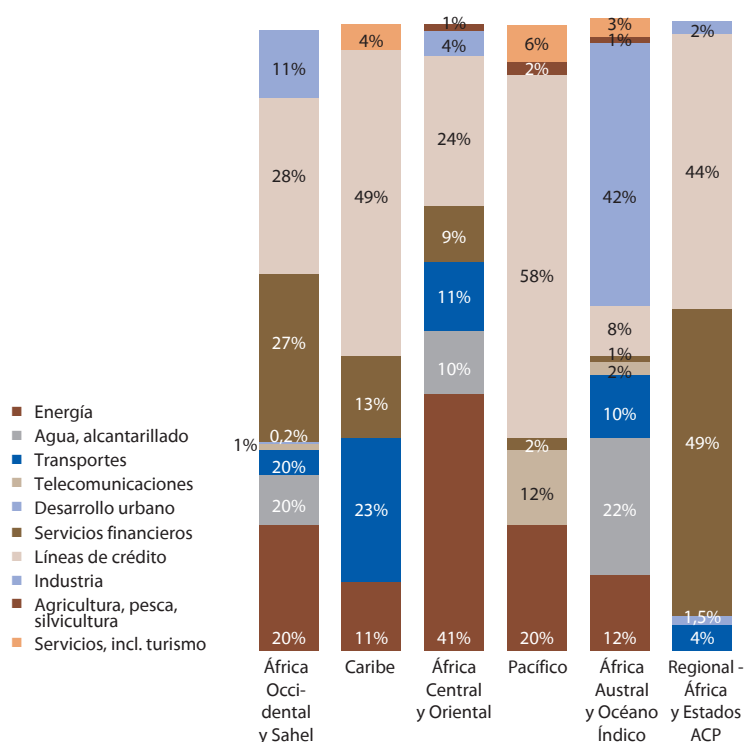
## PTU

- Anguila
- Aruba
- Bermudas
- Bonaire
- Curazao
- Groenlandia
- Islas Caimán
- Islas Falkland (Malvinas)
- Islas Georgia del Sur y Sandwich del Sur
- Islas Pitcairn
- Islas Turcas y Caicos
- Islas Vírgenes Británicas
- Montserrat
- Nueva Caledonia y Dependencias
- Polinesia Francesa
- Saba
- Santa Elena Dependencias
- San Bartolomé
- San Eustaquio
- San Martín
- San Pedro y Miquelón
- Territorio Antártico Británico
- Territorio Británico del Océano Índico
- Tierras Australes y Antárticas Francesas
- Wallis y Futuna

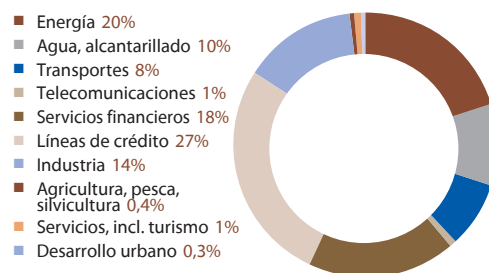
## 2. Presentación estadística

IMPORTES ANUALES Y ACUMULADOS DE LAS APROBACIONES, FIRMAS Y DESEMBOLSOS 2003-2013													
(ACP y PTU)		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Total
ACP-FI (Prot. 1 y 2) (3 185,5 millones EUR)	Aprobaciones	368,9	318,2	478,9	586,0	261,7	339,4	624,3	419,1	429,6	617,0	798,0	5 241,0
	Firmas	136,9	336,2	353,7	566,2	310,0	334,7	409,3	369,1	193,0	355,0	471,5	3 835,6
	Desembolsos	4,1	93,6	113,8	184,9	328,5	218,0	198,5	260,0	305,5	315,1	277,2	2 299,2
ACP-Recur- sos propios Prot. 1 (1 720 millones EUR)	Aprobaciones	43,1	47,3	170,0	207,3	550,3	133,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1 151,0
	Firmas	6,1	62,2	150,9	167,3	431,8	148,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	967,1
	Desembolsos	0,0	6,7	13,7	85,9	107,4	194,7	156,5	34,3	60,4	28,8	27,8	716,2
ACP-Recur- sos propios Prot. 2 (2 030 millones EUR)	Aprobaciones						83,8	663,2	680,0	129,2	375,0	308,5	2 239,7
	Firmas						83,8	413,2	597,8	386,6	289,5	240,5	2 011,4
	Desembolsos						0,0	26,8	156,4	62,2	86,0	123,1	454,4

Desglose por región y sector 2003-2013  
(ACP y PTU, FI y RP):



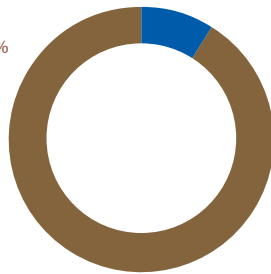
Desglose por sector 2003-2013  
(ACP y PTU, FI y RP):





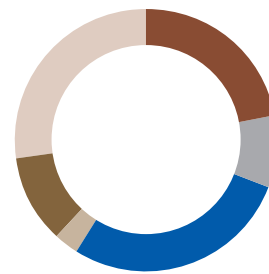
Desglose por instrumento financiero  
2003-2013 (ACP y PTU)  
Solamente recursos propios

- Líneas de crédito 9%
- Préstamo prioritario 91%



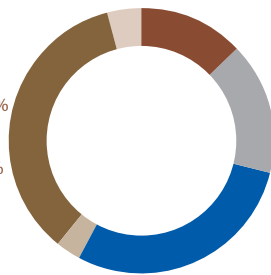
Desglose por región  
2003-2013 (ACP y PTU, FI y RP):

- África Occidental y Sahel 22%
- Caribe 9%
- África Central y Oriental 28%
- Pacífico 3%
- África Austral y Océano Índico 11%
- Regional - África y Estados ACP 27%



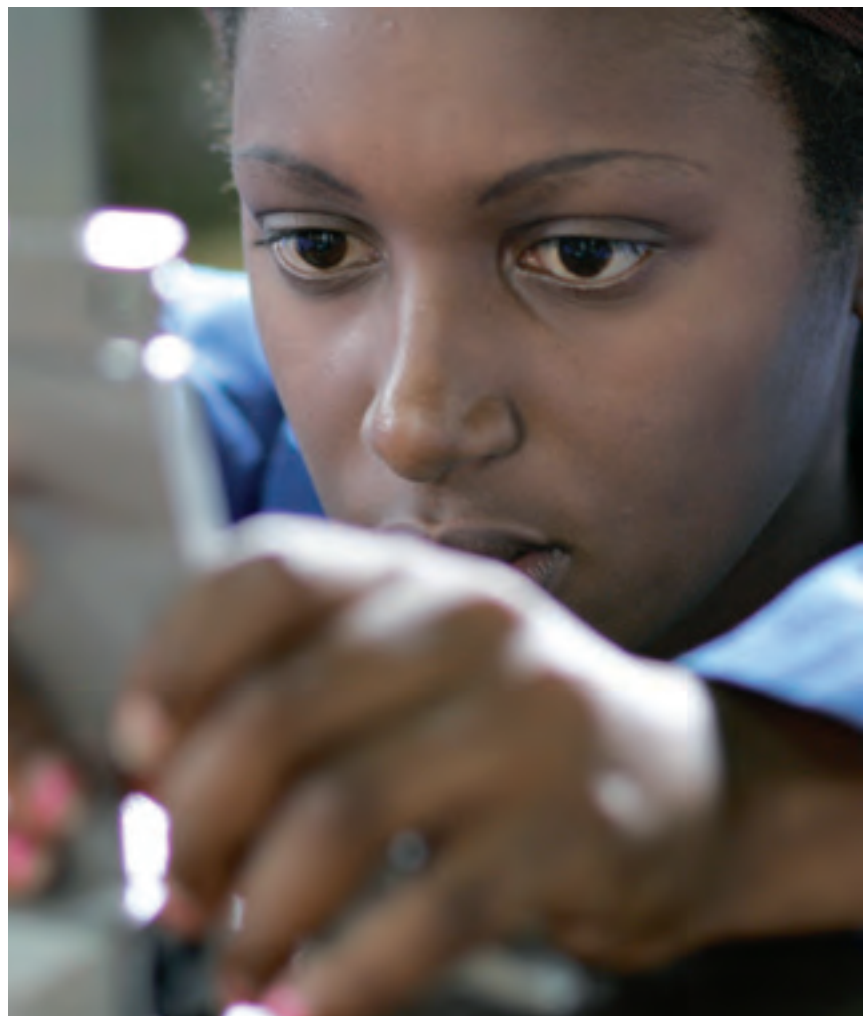
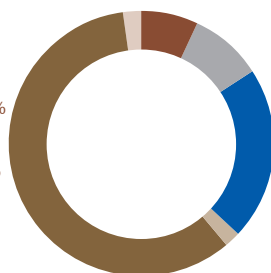
PROYECTOS FIRMADOS CON CARGO  
AL FONDO DE INVERSIÓN - COTONÚ (ACP y PTU)  
Desglose por instrumento financiero  
(01/04/2003 - 31/12/2013)

- Acuerdo de agencia\* 13%
- Participación 16%
- Líneas de crédito 29%
- Garantía 3%
- Préstamo prioritario 35%
- Préstamo subordinado y casi-participación 4%



PROYECTOS FIRMADOS CON CARGO AL FONDO  
DE INVERSIÓN Y A RECURSOS PROPIOS -  
COTONÚ (ACP y PTU)  
Desglose por instrumento financiero  
(01/04/2003 - 31/12/2013)

- Acuerdo de agencia\* 7%
- Participación 9%
- Líneas de crédito 21%
- Garantía 2%
- Préstamo prioritario 59%
- Préstamo subordinado y casi-participación 2%





### 3. Lista de operaciones firmadas con cargo a recursos del Fondo de Inversión, 2003-2013 (ACP y PTU)

\* en moneda local

Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
<b>2003</b>					
AFRICAN BANKS HOLDINGS, LLC	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	27,45
AUREOS EAST AFRICA FUND	Regional - África Oriental	Servicios	Participación	Privado	6,77
AUREOS SOUTHERN AFRICA VENTURE CAPITAL	Regional - África Austral	Servicios	Participación	Privado	10,15
AUREOS WEST AFRICA FUND	Regional - África Occidental	Servicios	Participación	Privado	8,46
BEL OMBRE HOTEL B (SUBORDINATED LOAN)	Mauricio	Servicios	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	3,30
BEL OMBRE HOTEL C (INDIRECT EQUITY)	Mauricio	Servicios	Participación	Privado	2,80
DEV. DU SECTEUR PRIVE PG II A CAMEROUN	Camerún	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,00
DEV. DU SECTEUR PRIVE PG II B CAMEROUN	Camerún	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	25,00
EBTR MAURITANIE	Mauritania	Desarrollo urbano	Préstamo prioritario*	Privado	4,00
KANSANSHI COPPER MINE	Zambia	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	34,00
PG BURKINA FASO CREDIT BAIL II	Burkina Faso	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	2,00
PG BURKINA FASO II	Burkina Faso	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	10,00
<b>Subtotal para 2003</b>					<b>136,93</b>
<b>2004</b>					
AFRICAN LION MINING FUND II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	6,45
BOAD IV B FACILITE DE GARANTIE	Regional - África Occidental	Servicios	Garantía	Privado	25,00
BOAD IV C PRISE DE PARTICIPATION	Regional - África Occidental	Servicios	Participación	Privado	4,60
DFCU LEASING GLOBAL LOAN	Uganda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS (EFP)	Regional - ACP	Líneas de crédito	Acuerdo de agencia	Privado	90,00
EUROPEAN FINANCING PARTNERS (EFP)	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	0,01
FABULOUS FLOWERS	Botsuana	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	2,00
MAGADI SODA PURE ASH PROJECT / B (IF)	Kenia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	11,37
MAGADI SODA PURE ASH PROJECT / C (IF)	Kenia	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	1,65
MOMA TITANIUM MINERALS	Mozambique	Industria	Préstamo prioritario	Privado	15,00
MOMA TITANIUM MINERALS	Mozambique	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	40,00
MOZ/RSA NATURAL GAS-UPSTREAM COMPONENT	Mozambique	Energía	Préstamo prioritario	Público	10,00
NIGERIA GLOBAL LOAN	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	50,00
NOVOTEL DENARAU PROJECT (IF)	Fiji	Servicios	Participación	Privado	5,00
PRET GLOBAL II (GABON)	Gabón	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	6,50
PRET GLOBAL II (GABON) B	Gabón	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,50
SAMOA VENTURE CAPITAL FUND	Samoa	Servicios	Participación	Privado	0,30
SHORECAP INTERNATIONAL LTD (SCI)	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	2,05
SNIM VII	Mauritania	Energía	Préstamo prioritario	Privado	22,50
SONABEL III	Burkina Faso	Energía	Préstamo prioritario	Público	15,25
WESTIN ROCO KI BEACH AND GOLF RESORT	República Dominicana	Servicios	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	20,00
<b>Subtotal para 2004</b>					<b>336,17</b>



Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
<b>2005</b>					
ADVANS	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	3,50
ALBION RESORT MAURITIUS B	Mauricio	Servicios	Participación	Privado	5,00
AQUALMA III	Madagascar	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	5,00
BANQUE REGIONALE DES MARCHES B	Regional - África Occidental	Servicios	Participación	Privado	0,61
BIMAO	Regional - África Occidental	Servicios	Garantía*	Privado	5,00
CAP VERT - SECTEUR FINANCIER PG II	Cabo Verde	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	8,00
CAPE FUND II	Regional - África Occidental	Servicios	Participación	Privado	12,75
CLICO GLOBAL LOAN	Trinidad y Tobago	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	20,00
COMPAGNIE SUCRIERE DU TCHAD	Chad	Industria	Garantía	Privado	11,80
DANGOTE CEMENT - C	Nigeria	Industria	Préstamo prioritario	Privado	33,06
DEVELOPMENT FINANCE LIMITED IX	Trinidad y Tobago	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	7,00
ETUDE EL AOIJ	Mauritania	Industria	Participación	Privado	5,00
GILGEL GIBE II HYDROPOWER PLANT	Etiopía	Energía	Préstamo prioritario	Público	50,00
GRENLEC III PROJECT	Granada	Energía	Préstamo prioritario	Privado	5,00
KPLC GRID DEVELOPMENT	Kenia	Energía	Préstamo prioritario	Público	43,00
LIAISON MARITIME DAKAR-ZIGUINCHOR	Senegal	Transporte	Préstamo prioritario	Público	10,00
MOMA TITANIUM C	Mozambique	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	2,75
MOPANI COPPER PROJECT	Zambia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	48,00
NIGER - PG SECTEUR FINANCIER II	Níger	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	8,00
OLKARIA II EXTENSION	Kenia	Energía	Préstamo prioritario	Público	34,08
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	7,00
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY B	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	6,00
SEPH-NOUADHIBOU	Mauritania	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	2,50
SEPH-NOUADHIBOU	Mauritania	Industria	Préstamo prioritario	Privado	2,50
VRA VII	Ghana	Energía	Préstamo prioritario	Público	10,50
ZESCO KARIBA NORTH II	Zambia	Energía	Préstamo prioritario	Público	7,60
<b>Subtotal para 2005</b>					<b>353,64</b>
<b>2006</b>					
ACCESS MICROFINANCE HOLDING	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	3,46
ADEMI V	República Dominicana	Servicios	Participación	Privado	0,23
ADEMI V B	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,00
AES SONEL-ELECTRICITY SUPPLY	Camerún	Energía	Préstamo prioritario	Privado	55,00
AES SONEL-ELECTRICITY SUPPLY B	Camerún	Energía	Préstamo prioritario	Privado	10,00
ALBION RESORT MAURITIUS	Mauricio	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	14,00
AMENAGEMENT HYDROELECTRIQUE DE FELOU	Regional - África Occidental	Energía	Préstamo prioritario	Público	11,00
AMENAGEMENT HYDROELECTRIQUE DE FELOU B	Regional - África Occidental	Energía	Préstamo prioritario	Público	11,00
AMENAGEMENT HYDROELECTRIQUE DE FELOU C	Regional - África Occidental	Energía	Préstamo prioritario	Público	11,00
ASTRUM TRAVEL HELICOPTER SERVICES	Belice	Transporte	Préstamo prioritario	Privado	3,56
BDEAC PRET GLOBAL III	Regional - África Central	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	15,00
BDEAC PRET GLOBAL III B	Regional - África Central	Servicios	Garantía	Privado	5,00
BPI KENYA SME FUND	Kenia	Servicios	Participación	Privado	3,92
BPI MADAGASCAR SME FUND	Madagascar	Servicios	Participación	Privado	2,00
CARIBBEAN DEV BANK IV B	Regional - Caribe	Servicios	Garantía	Privado	20,00
DFCU LEASING GLOBAL LOAN II	Uganda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	10,00
EADB REGIONAL FINANCE FACILITY	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	25,00
ECOCIMENTO FIBRE CEMENT	Mozambique	Industria	Préstamo prioritario	Privado	1,30

Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS II	Regional - ACP	Líneas de crédito	Acuerdo de agencia	Privado	90,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS II B	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS II C	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
ECP AFRICA FUND II	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	38,29
FIRST BANK OF NIGERIA	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	35,00
FIRST BANK OF NIGERIA B	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	15,00
GHANA FINANCIAL SECTOR GLOBAL LOAN II B	Ghana	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	15,00
I & P	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	3,25
KOLOMBANGARA FOREST PROJECT	Islas Salomón	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	3,50
KOUILOU MAGNESIUM PHASE I	Congo	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	13,00
KULA FUND II	Regional - Pacífico	Servicios	Participación	Privado	3,99
LUMWANA COPPER PROJECT A	Zambia	Industria	Préstamo subordinado y cuasi-participación	Privado	48,00
LUMWANA COPPER PROJECT B	Zambia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	19,00
MAPUTO WATER SUPPLY	Mozambique	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	31,00
NAMIBIA - OLD MUTUAL MIDINA FUND	Namibia	Líneas de crédito	Línea de crédito	Público	4,00
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
RW - GL II PRIVATE SECTOR SUPPORT A	Ruanda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,00
SMALL ENTERPRISES GLOBAL LOAN	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	4,00
SMALL TOWN WATER & SANITATION PROGRAM	Etiopía	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	16,50
SOCIETE GENERALE MAURITANIE	Mauritania	Servicios	Participación	Privado	4,21
<b>Subtotal para 2006</b>					<b>566,21</b>
<b>2007</b>					
ACCORD CADRE GARANTIE AFRIQUE CENTRALE	Regional - África Central	Servicios	Garantía*	Privado	50,00
ADEMI V C	República Dominicana	Servicios	Participación	Privado	0,52
ADENIA FUNDS II	Regional - Océano Índico	Servicios	Participación	Privado	4,61
AFRICAP II	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	4,01
AIC CARIBBEAN FUND BARBADOS	Regional - Caribe	Servicios	Participación	Privado	37,97
BUJAGALI HYDROELECTRIC PROJECT	Uganda	Energía	Préstamo prioritario	Público	92,13
CAPITAL FINANCIAL HOLDING	Regional - África Central	Servicios	Participación	Privado	5,00
CLICO GLOBAL LOAN B	Trinidad y Tobago	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	10,00
MARTIN S DRIFT KIMBERLITE PROJECT	Botsuana	Industria	Préstamo prioritario	Privado	5,00
MICROCRED (PLANET BANK)	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	3,00
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II B	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	2,00
PEFF-UGANDA	Uganda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	30,00
PRET GLOBAL III (GABON)	Gabón	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	7,00
PRET GLOBAL PRO-PME II	Camerún	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	4,00
PRIVATE ENTERPRISE FINANCE FACILITY	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	20,00
RURAL IMPULSE MICROFINANCE FUND (EQUITY)	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	1,09
RURAL IMPULSE MICROFINANCE FUND MEZZ	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	1,70
RW - GL II PRIVATE SECTOR SUPPORT B	Ruanda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	7,00
TVCABO MULTIMEDIA	Angola	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	15,00
<b>Subtotal para 2007</b>					<b>300,04</b>
<b>2008</b>					
ACCESS BANK LIBERIA	Liberia	Servicios	Participación	Privado	0,96
ADLEVO CAPITAL AFRICA	Mauricio	Servicios	Participación	Privado	13,98
AFRICAN LION MINING FUND III	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	9,67
AFRICINVEST FUND II LLC	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	20,00
ATLANTIC COAST REGIONAL FUND	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	15,65



Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
AUREOS AFRICA FUND	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	27,15
CAPITAL INVESTMENT LINE GL III	Zambia	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	20,00
DERBA MIDROC CEMENT COMPANY	Etiopía	Industria	Préstamo prioritario	Privado	29,05
DR FINANCING FACILITY	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
DR FINANCING FACILITY B	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	10,00
DR FINANCING FACILITY C	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,50
INGA POWER REHABILITATION B	Congo (República Democrática)	Energía	Préstamo prioritario	Público	55,00
JIRAMA WATER II (MADAGASCAR)	Madagascar	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	23,50
MALAWI GLOBAL LOAN III	Malawi	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	15,00
NFC FORESTRY PROJECT	Uganda	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	5,00
NIGER - PG SECTEUR FINANCIER III	Níger	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	8,00
NORMAN MANLEY INTERNATIONAL AIRPORT	Jamaica	Transporte	Préstamo prioritario	Público	35,00
PMND (DIGICEL SAMOA)	Regional - Pacífico	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	3,70
PMND B (DIGICEL VANUATU)	Regional - Pacífico	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	4,80
PMND C (DIGICEL TONGA)	Regional - Pacífico	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	3,90
PMND D (DIGICEL FIJI)	Regional - Pacífico	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	10,70
SMALL ENTERPRISES GLOBAL LOAN B	República Dominicana	Servicios	Participación*	Privado	1,00
SOCIETE DES PLANTATIONS DE MBANGA	Camerún	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	4,10
<b>Subtotal para 2008</b>					<b>324,66</b>
<b>2009</b>					
ADVANS SA SICAR II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	6,00
AGRI-VIE FUND PCC	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	7,99
BANK OF SAINT LUCIA GLOBAL LOAN II	Santa Lucía	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	9,98
BANQUE DE DEPOT ET DE CREDIT DJIBOUTI	Yibuti	Servicios	Participación	Privado	2,00
BDEAC PRET GLOBAL IV	Regional - África Central	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	25,00
BTA TOLL ROAD	República Dominicana	Transporte	Préstamo prioritario	Privado	29,82
CAPE III	Regional - África Occidental	Servicios	Participación	Privado	28,63
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS III	Regional - ACP	Líneas de crédito	Acuerdo de agencia	Privado	90,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS III B	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS III C	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
FIPA - ANGOLA PRIVATE EQUITY FUND	Angola	Servicios	Participación	Privado	4,05
GROFIN AFRICA FUND	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	14,15
LEAPFROG MICROINSURANCE INVESTMENTS	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	15,07
MICROCRED II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	2,00
MICROFINANCE ENHANCEMENT FACILITY	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	35,03
OLKARIA II EXTENSION B	Kenia	Energía	Préstamo prioritario	Público	3,95
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II C	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	3,00
PAN-AFRICAN INVESTMENT PARTNERS II LTD	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	28,37
RWANDA GL III - PRIVATE SECTOR SUPPORT	Ruanda	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
SHORECAP II	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	9,98
SNIM GUELB II	Mauritania	Industria	Préstamo prioritario	Privado	75,00
UNELCO WIND POWER	Vanuatu	Energía	Préstamo prioritario	Privado	4,30
<b>Subtotal para 2009</b>					<b>409,32</b>
<b>2010</b>					
ACCESS BANK LIBERIA B	Liberia	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	1,50
ACCESS MICROFINANCE HOLDING II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	1,73
ADEMI RURAL MICROFINANCE	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	7,00



## Estados ACP

Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
AFRICA CAPITALISATION FUND	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	28,55
CAPE VERDE WIND POWER PPP	Cabo Verde	Energía	Préstamo prioritario	Privado	30,00
ECOBANK REGIONAL FACILITY II	Regional - África Occidental	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	50,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS IV	Regional - ACP	Líneas de crédito	Acuerdo de agencia	Privado	90,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS IV B	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS IV C	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
INTERACT CLIMATE CHANGE FACILITY	Regional - ACP	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	45,00
INTERACT CLIMATE CHANGE FACILITY B	Regional - ACP	Servicios	Garantía	Privado	5,00
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II D	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II E	Regional - Pacífico	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	4,00
PHILIPS LIGHTING MASERU	Lesotho	Industria	Préstamo prioritario	Privado	5,00
PRET GLOBAL PRO-PME III (CAMEROUN)	Camerún	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
PRIVATE ENTERPRISE FINANCE FACILITY II	Uganda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	40,00
RAWBANK LINE OF CREDIT (DRC)	Congo (República Democrática)	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
REGMIFA MSME INV FUND FOR AFRICA	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	11,27
RURAL IMPULSE MICROFINANCE FUND II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	10,00
<b>Subtotal para 2010</b>					<b>354,05</b>
<b>2011</b>					
ACME HAITI LOCAL CURRENCY LOAN	Haití	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,00
BOA REGIONAL FACILITY (REGIONAL WEST AFRICA)	Regional - África Occidental	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	10,00
CATALYST FUND I	Regional - África Oriental	Servicios	Participación	Privado	8,93
CDB CLIMATE ACTION LINE OF CREDIT	Regional - Caribe	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado/ Público	50,00
DR FINANCING FACILITY D	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	3,50
DR MICROFINANCE FACILITY II	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	6,00
DR MICROFINANCE FACILITY II C	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	6,00
EAC MICROFINANCE LOAN (FAULU)	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	4,00
FEFISOL MICROFINANCE FUND	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	5,00
I AND P CAPITAL (III) LLC LTD	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	12,00
INTERACT CLIMATE CHANGE FACILITY C	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	0,01
JAMAICA TOLL ROAD	Jamaica	Transportes	Préstamo prioritario	Privado	39,13
MAURITIUS LEASING LINE OF CREDIT	Mauricio	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
PEFF II KENYA A	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	7,00
PEFF II KENYA B	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	6,50
PROGRESSION EASTERN AFRICA MICROFIN. EQUITY FUND	Regional - África Oriental	Servicios	Participación	Privado	5,96
RWANDA PRIVATE SECTOR SUPPORT FACILITY	Ruanda	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	8,00
SOFIHDES GL III	Haití	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
UT BANK GLOBAL LOAN	Ghana	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	8,00
<b>Subtotal 2011</b>					<b>193,02</b>
<b>2012</b>					
ACCESS BANK GLOBAL LOAN NIGERIA	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	50,00
ACCESS MICROFINANCE HOLDING III	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	4,56
ASECNA V	Regional - África	Transportes	Préstamo prioritario	Público	40,00
CONVERGENCE ICT FUND	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	19,25
DBS GLOBAL LOAN VI	Seychelles	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
EAC MICROFINANCE LOAN (CENTENARY)	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	8,00
EAC MICROFINANCE LOAN (K-REP)	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	7,00
EAC MICROFINANCE LOAN (THE CO-OP)	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	20,00
EADB REGIONAL FINANCE FACILITY GL II	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	25,00
FONDS CAURIS CROISSANCE II LIMITED	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	5,00



Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
I AND P AFRIQUE ENTREPRENEURS	Regional - África	Servicios	Participación	Privado	7,00
KRIBI GAS FIRED POWER PLANT	Camerún	Energía	Préstamo prioritario	Privado	29,50
MAURITIUS AIRPORT HOTEL	Mauricio	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	8,00
PEFF II KENYA / C	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	6,50
PEFF III KENYA	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	50,00
PEFF III KENYA - B	Kenia	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	20,00
UBA REGIONAL FACILITY	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	50,17
<b>Subtotal para 2012</b>					<b>354,98</b>
2013					
DR MICROFINANCE FACILITY II D	República Dominicana	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	1,00
EAC MICROFINANCE LOAN DFCU	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	5,00
EAC MICROFINANCE LOAN II (NMB)	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	20,00
EAC MICROFINANCE LOAN KCB RWANDA	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	6,00
EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF FAMILY BANK	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	10,00
EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF I AND M RWANDA	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	8,00
EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF NMB TANZANIA	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	50,00
EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF PRIME BANK	Regional - África Oriental	Líneas de crédito	Línea de crédito*	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V	Regional - ACP	Líneas de crédito	Acuerdo de agencia	Privado	90,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V B	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V C	Regional - ACP	Servicios	Acuerdo de agencia	Privado	5,00
FAMILY BANK	Regional - África Oriental	Servicios	Préstamo prioritario*	Privado	10,00
GHANA FINANCIAL SECTOR GL III A	Ghana	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	20,00
LEAPFROG II	Regional - ACP	Servicios	Participación	Privado	18,83
MALAWI CREDIT LINE	Malawi	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	15,00
MAURITIUS ETHANOL PROJECT	Mauricio	Agricultura, pesca, silvicultura	Préstamo prioritario	Privado	8,00
MICROCREC COTE D IVOIRE	Costa de Marfil	Servicios	Participación	Privado	1,70
NIGERIA SECOND TIER LOAN B	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	50,00
NIGERIA SECOND TIER LOAN C	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	25,00
NIGERIA SECOND TIER LOAN D	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	25,00
SHELTER-AFRIQUE COMMUNITY DEVELOPMENT	Regional - África	Desarrollo urbano	Préstamo prioritario	Privado	15,00
ZENITH BANK MID-CAP LOAN	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	40,00
ZENITH BANK MID-CAP LOAN B	Nigeria	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	20,00
<b>Subtotal para 2013</b>					<b>453,53</b>
<b>TOTAL</b>					<b>3 782,55</b>

PTU					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
<b>2007</b>					
BCI - LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTAL	Nueva Caledonia	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
SOCREDO LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENT	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
<b>Subtotal 2007</b>					<b>10,00</b>
<b>2008</b>					
OCTS FINANCING FACILITY	Regional - PTU	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	10,00
<b>Subtotal 2008</b>					<b>10,00</b>
<b>2010</b>					
NC-LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTALE II	Nueva Caledonia	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	10,00
SOCREDO LIGNE ENVIRONNEMENTALE II	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,00
<b>Subtotal para 2010</b>					<b>15,00</b>
<b>2013</b>					
BANQUE DE TAHITI GLOBAL LOAN	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	8,00
SOCREDO GLOBAL LOAN VI B	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	10,00
<b>Subtotal 2010</b>					<b>18,00</b>
<b>TOTAL</b>					<b>53,00</b>



## 4. Lista de operaciones firmadas con cargo a recursos propios, 2003-2013 (ACP y PTU)

\* en moneda local

Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
<b>2003</b>					
BEL OMBRE HOTEL A (SENIOR LOAN)	Mauricio	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	6,10
<b>Subtotal para 2003</b>					<b>6,10</b>
<b>2004</b>					
BOAD PG IV A	Regional - África Occidental	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	25,00
MAGADI SODA PURE ASH PROJECT / A	Kenia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	8,93
MAURITIUS CONTAINER TERMINAL II	Mauricio	Transporte	Préstamo prioritario	Público	14,00
NOVOTEL DENARAU PROJECT	Fiyi	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	6,00
VINLEC IV	San Vicente y las Granadinas	Energía	Préstamo prioritario	Público	8,30
<b>Subtotal para 2004</b>					<b>62,23</b>
<b>2005</b>					
CARIBBEAN DEV BANK III FACILITY	Regional - Caribe	Líneas de crédito	Línea de crédito	Público	40,00
DANGOTE CEMENT - A	Nigeria	Industria	Préstamo prioritario	Privado	57,85
DANGOTE CEMENT - B	Nigeria	Industria	Préstamo prioritario	Privado	33,06
SBM GLOBAL LOAN	Mauricio	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	20,00
<b>Subtotal para 2005</b>					<b>150,91</b>
<b>2006</b>					
BLPC IV WIND POWER	Barbados	Energía	Préstamo prioritario	Privado	9,75
FIJI POWER	Fiyi	Energía	Préstamo prioritario	Público	24,50
GHANA FINANCIAL SECTOR GLOBAL LOAN II C	Ghana	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	40,00
LUMWANA COPPER PROJECT C	Zambia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	18,00
WEST AFRICAN GAS PIPELINE (WAGP)	Ghana	Energía	Préstamo prioritario	Público	75,00
<b>Subtotal para 2006</b>					<b>167,25</b>
<b>2007</b>					
AMBATOVY NICKEL PROJECT	Madagascar	Industria	Préstamo prioritario	Privado	260,00
ECOBANK REGIONAL FACILITY	Regional - África Occidental	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	50,00
INTERCONTINENTAL BANK	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	50,00
MASERU WASTEWATER PROJECT	Lesotho	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	14,30
MUNALI NICKEL PROJECT	Zambia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	29,51
PROGRAMME EAU SENEGAL	Senegal	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	15,00
SONEB-ALIMENTATION EN EAU URBAINE	Benin	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	13,00
<b>Subtotal para 2007</b>					<b>431,81</b>
<b>2008</b>					
AEP OUAGADOUGOU II	Burkina Faso	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	18,50
ASSAINISSEMENT DAKAR	Senegal	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	20,00
CAPRIVI INTERCONNECTOR PROJECT	Namibia	Energía	Préstamo prioritario	Público	35,00
DFL REGIONAL SME	Regional - Caribe	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	9,00
INGA POWER REHABILITATION A	Congo (República Democrática)	Energía	Préstamo prioritario	Público	55,00
JIRAMA ANDEKALEKA HYDRO	Madagascar	Energía	Préstamo prioritario	Público	24,50
MALAWI PERI-URBAN WATER & SANITATION	Malawi	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	15,75
PORTS OF CAPE VERDE	Cabo Verde	Transporte	Préstamo prioritario	Público	54,80
<b>Subtotal para 2008</b>					<b>232,55</b>



Estados ACP					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
<b>2009</b>					
BEIRA CORRIDOR (PORT COMPONENT)	Mozambique	Transporte	Préstamo prioritario	Público	65,00
BENIN-TOGO POWER REHABILITATION (BENIN)	Benin	Energía	Préstamo prioritario	Público	32,00
BENIN-TOGO POWER REHABILITATION (TOGO)	Togo	Energía	Préstamo prioritario	Público	3,00
CAMWATER	Camerún	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	40,00
KIA UPGRADING AND REHABILITATION	Kenia	Transporte	Préstamo prioritario	Público	63,87
MAURITIUS SUGAR INDUSTRY REFORM	Mauricio	Industria	Préstamo prioritario	Privado	13,00
MAURITIUS SUGAR INDUSTRY REFORM PROJECT B	Mauricio	Industria	Préstamo prioritario	Privado	15,00
MOMBASA-NAIROBI TRANSMISSION LINE	Kenia	Energía	Préstamo prioritario	Público	60,00
OHORONGO CEMENT NAMIBIA	Namibia	Industria	Préstamo prioritario	Privado	82,30
PORT AUTONOME DE POINTE NOIRE	Congo	Transporte	Préstamo prioritario	Público	29,00
<b>Subtotal para 2009</b>					<b>403,17</b>
<b>2010</b>					
AIDBANK LINE OF CREDIT III A	Dominica	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	7,00
AIDBANK LINE OF CREDIT III B	Dominica	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	1,00
DBSKN LINE OF CREDIT IV - B	San Cristóbal y Nieves	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	0,75
DBSKN LINE OF CREDIT IV A	San Cristóbal y Nieves	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	5,24
ETED POWER TRANSMISSION	República Dominicana	Energía	Préstamo prioritario	Público	26,80
MAURITANIA SUBMARINE CABLE CONNECTION	Mauritania	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Público	7,32
METOLONG DAM AND WATER SUPPLY PROGRAM	Lesotho	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario*	Público	140,00
NIGERIA FRAMEWORK LOAN A	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	80,00
NIGERIA FRAMEWORK LOAN C	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	55,00
NIGERIA FRAMEWORK LOAN D	Nigeria	Servicios	Préstamo prioritario	Privado	55,00
OLKARIA I & IV GEOTHERMAL EXTENSION	Kenia	Energía	Préstamo prioritario	Público	119,00
TANZANIA BACKBONE INTERCONNECTOR	Tanzania (República Unida de)	Energía	Préstamo prioritario	Público	100,65
<b>Subtotal para 2010</b>					<b>597,76</b>
<b>2011</b>					
BOAD PG V A	Regional - África Occidental	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	30,00
BOAD PG V B	Regional - África Occidental	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	30,00
ENERGY DEVELOPMENT AND ACCESS PROJECT	Mozambique	Energía	Préstamo prioritario	Público	33,89
GREAT EAST ROAD REHABILITATION PROJECT	Zambia	Transportes	Préstamo prioritario	Público	80,00
IMPROVEMENT TO REGIONAL AIRPORTS	Tanzania (República Unida de)	Transportes	Préstamo prioritario	Público	50,00
INTERCONNEXION BOLGATANGA-OUAGADOUGOU	Burkina Faso	Energía	Préstamo prioritario	Público	23,00
LAKE VICTORIA WATSAN - KAMPALA WATER	Uganda	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	75,00
SBM LINE OF CREDIT II	Mauricio	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	30,00
SEYCHELLES SUBMARINE CABLE PROJECT	Seychelles	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Privado	8,00
SEYCHELLES WATER & SANITATION (OWN RESOURCES)	Seychelles	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	26,74
<b>Subtotal para 2011</b>					<b>386,62</b>
<b>2012</b>					
BARRAGE RESERVOIR DE LOM PANGAR	Camerún	Energía	Préstamo prioritario	Público	30,00
CLSG INTERCONNECTION	Regional - África Occidental	Energía	Préstamo prioritario	Público	75,00
EASTERN AFRICA TRANSPORT CORRIDOR	Uganda	Transportes	Préstamo prioritario	Público	55,00
ITEZHI- TEZHI HYDRO PROJECT	Zambia	Energía	Préstamo prioritario	Público	50,00
MOUNT COFFEE HYDRO GEN REHABILITATION	Liberia	Energía	Préstamo prioritario	Público	50,00
TRANSMISSION LINE KAFUE-LIVINGSTONE	Zambia	Energía	Préstamo prioritario	Público	22,00
<b>Subtotal para 2012</b>					<b>282,00</b>



2013					
AEP OUAGADOUGOU III	Burkina Faso	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	33,00
KABALA AEP BAMAKO	Mali	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	50,00
LAKE VICTORIA WATSAN - MWANZA	Tanzania (República Unida de)	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	45,00
TERRESTRIAL TELECOM CABLE PROJECT	Mauritania	Telecomunicaciones	Préstamo prioritario	Público	15,00
ZAMBIA WATER AND SANITATION PROJECT	Zambia	Agua, alcantarillado	Préstamo prioritario	Público	75,00
Subtotal para 2013					218,00
TOTAL					2 938,40
PTU					
Nombre del contrato	Región/país	Sector	Tipo de operación	Sector público o privado	Importe firmado en millones EUR
2009					
SOCGEN – LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTAL	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	10,00
Subtotal para 2009					10,00
2012					
TAHITI CENTRE HOSPITALIER SWAC	Polinesia Francesa	Energía	Préstamo prioritario	Público	7,50
Subtotal para 2012					7,50
2013					
SOCREDO GLOBAL LOAN VI A	Polinesia Francesa	Líneas de crédito	Línea de crédito	Privado	22,50
Subtotal para 2013					22,50
TOTAL					40,00



## 5. Líneas de crédito (Fondo de Inversión y Recursos propios, ACP y PTU) 2003-2013

ESTADOS ACP					
País	Nombre	Fecha de firma	Importe firmado	Importe asignado	Número de asignaciones
<b>FONDO DE INVERSIÓN</b>					
Burkina Faso	PG BURKINA FASO II	8/12/03	10,00	6,85	19
Burkina Faso	PG BURKINA FASO CREDIT BAIL II	8/12/03	2,00	2,00	11
Camerún	DEV. DU SECTEUR PRIVE PG II A CAMEROUN	16/12/03	3,00	3,00	44
Camerún	DEV. DU SECTEUR PRIVE PG II B CAMEROUN *	16/12/03	25,00	0,00	0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS (EFP)	13/5/04	90,00	53,68	11
Uganda	DFCU LEASING GLOBAL LOAN	9/8/04	5,00	5,00	11
Gabón	PRET GLOBAL II (GABON) B	18/10/04	3,50	3,50	4
Gabón	PRET GLOBAL II (GABON) *	18/10/04	6,50	0,00	0
Nigeria	NIGERIA GLOBAL LOAN	6/12/04	50,00	49,63	26
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY (Development Bank of Samoa)	15/10/05	7,00	6,88	279
Níger	NIGER - PG SECTEUR FINANCIER II	26/10/05	8,00	8,00	45
Trinidad y Tobago	CLICO GLOBAL LOAN	3/11/05	20,00	10,71	5
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY B (Tonga Development Bank)	15/12/05	6,00	0,07	1
Cabo Verde	CAP VERT - SECTEUR FINANCIER PG II *	20/12/05	8,00	0,00	0
Trinidad y Tobago	DEVELOPMENT FINANCE LIMITED IX	20/12/05	7,00	6,85	12
Namibia	NAMIBIA - OLD MUTUAL MIDINA FUND *	10/3/06	4,00	0,00	0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS II	12/5/06	90,00	68,29	11
Regional - África Central	BDEAC PRET GLOBAL III	24/5/06	15,00	15,00	4
Uganda	DFCU LEASING GLOBAL LOAN II	28/6/06	10,00	6,00	11
Regional - África Oriental	EADB REGIONAL FINANCE FACILITY *	17/11/06	25,00	0,00	0
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II (National Bank of Palau)	5/12/06	5,00	2,95	41
República Dominicana	SMALL ENTERPRISES GLOBAL LOAN	19/12/06	3,20	4,00	7 800
República Dominicana	ADEMI V B	19/12/06	3,00	4,00	234
Ruanda	RW - GL II PRIVATE SECTOR SUPPORT A	21/12/06	3,00	3,00	4
Ghana	GHANA FINANCIAL SECTOR GLOBAL LOAN II B	22/12/06	15,00	12,07	6
Ruanda	RW - GL II PRIVATE SECTOR SUPPORT B	2/2/07	7,00	7,02	17
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II B (Development Bank of Niue)*	23/2/07	2,00	0,00	0
Gabón	PRET GLOBAL III (GABON) *	7/5/07	7,00	0,00	0
Camerún	PRET GLOBAL PRO-PME II	28/6/07	4,00	4,00	30
Uganda	PEFF-UGANDA	31/8/07	30,00	20,92	30
Kenia	PRIVATE ENTERPRISE FINANCE FACILITY *	7/12/07	20,00	0,00	0
Trinidad y Tobago	CLICO GLOBAL LOAN B *	21/12/07	10,00	0,00	0
Malawi	MALAWI GLOBAL LOAN III	4/6/08	15,00	5,84	4
República Dominicana	DR FINANCING FACILITY	12/8/08	5,00	5,00	9 600
República Dominicana	DR FINANCING FACILITY B	12/8/08	10,00	10,00	888
República Dominicana	DR FINANCING FACILITY C	12/8/08	3,50	3,50	3 579
Zambia	CAPITAL INVESTMENT LINE GL III	26/11/08	20,00	0,89	1
Níger	NIGER - PG SECTEUR FINANCIER III	19/12/08	8,00	7,13	21
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS III	8/5/09	90,00	16,83	2
Regional - África Central	BDEAC PRET GLOBAL IV *	26/8/09	25,00	0,00	0
Ruanda	RWANDA GL III - PRIVATE SECTOR SUPPORT	5/10/09	5,00	3,81	4
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II C *	20/10/09	3,00	0,00	0
Santa Lucía	BANK OF SAINT LUCIA GLOBAL LOAN II	18/12/09	10,50	2,28	3
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II D	15/2/10	5,00	2,97	12
Camerún	PRET GLOBAL PRO-PME III (CAMEROUN)	28/6/10	5,00	3,19	16
Regional - Pacífico	PACIFIC ISLANDS FINANCING FACILITY II E	30/8/10	4,00	0,00	0
República Dominicana	ADEMI RURAL MICROFINANCE	1/11/10	7,00	0,00	0
Congo (República Democrática)	RAWBANK LINE OF CREDIT (DRC) *	3/11/10	5,00	0,00	0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS IV	8/12/10	90,00	0,00	0
Uganda	PRIVATE ENTERPRISE FINANCE FACILITY II	20/12/10	40,00	40,08	56
Ruanda	RWANDA PRIVATE SECTOR SUPPORT FACILITY	19/9/11	8,00	0,00	0
República Dominicana	DR FINANCING FACILITY D	10/10/11	3,50	3,50	1
Haití	SOFIHDES GL III	28/10/11	5,00	2,78	17
Haití	ACME HAITI LOCAL CURRENCY LOAN	28/11/11	3,00	0,00	0
Kenia	PEFF II KENYA A	16/12/11	7,00	7,00	11
Mauricio	MAURITIUS LEASING LINE OF CREDIT	19/12/11	5,00	0,00	0
República Dominicana	DR MICROFINANCE FACILITY II	20/12/11	6,00	0,00	0
Ghana	UT BANK GLOBAL LOAN	20/12/11	8,00	5,39	5
Kenia	PEFF II KENYA B	21/12/11	6,50	1,70	4
República Dominicana	DR MICROFINANCE FACILITY II C	28/12/11	6,00	0,00	0
Regional - Caribe	CDB CLIMATE ACTION LINE OF CREDIT	29/12/11	50,00	0,00	0
Kenia	PEFF III KENYA	11/4/12	50,00	25,39	3
Kenia	PEFF III KENYA - B	11/4/12	20,00	6,02	6
Seychelles	DBS GLOBAL LOAN VI	24/8/12	5,00	0,00	0



ESTADOS ACP					
País	Nombre	Fecha de firma	Importe firmado	Importe asignado	Número de asignaciones
Kenia	PEFF II KENYA / C	4/9/12	6,50	0,00	0
Nigeria	UBA REGIONAL FACILITY	12/11/12	50,17	0,00	0
Regional - África Oriental	EADB REGIONAL FINANCE FACILITY II	27/12/12	25,00	3,18	4
Nigeria	ACCESS BANK GLOBAL LOAN NIGERIA	28/12/12	50,00	19,16	3
Regional - África Oriental	EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF	27/6/13	50,00	5,94	4
Nigeria	ZENITH BANK MID-CAP LOAN	21/8/13	40,00	0,00	0
Nigeria	ZENITH BANK MID-CAP LOAN B	21/8/13	20,00	0,00	0
Regional - ACP	EDFI EUROPEAN FINANCING PARTNERS V	30/8/13	90,00	0,00	0
Regional - África Oriental	EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF PRIME BANK	27/9/13	5,00	0,00	0
Regional - África Oriental	EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF FAMILY BANK	27/9/13	10,00	0,00	0
Malawi	MALAWI CREDIT LINE	12/11/13	15,00	0,00	0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN B	11/12/13	50,00	0,00	0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN C	11/12/13	25,00	0,00	0
Nigeria	NIGERIA SECOND TIER LOAN D	13/12/13	25,00	0,00	0
República Dominicana	DR MICROFINANCE FACILITY II D	13/12/13	1,00	0,00	0
Ghana	GHANA FINANCIAL SECTOR GL III A	23/12/13	20,00	0,00	0
Regional - África Oriental	EAST AND CENTRAL AFRICA PEFF	23/12/13	8,00	0,00	0
<b>RECURSOS PROPIOS</b>					
Regional - África Occidental	BOAD PG IV A	10/12/04	25,00	25,00	6
Mauricio	SBM GLOBAL LOAN	28/7/05	20,00	20,00	4
Regional - Caribe	CARIBBEAN DEV BANK III FACILITY	22/12/05	40,00	39,98	9
Ghana	GHANA FINANCIAL SECTOR GLOBAL LOAN II C	22/12/06	40,00	10,73	3
Regional - Caribe	DFL REGIONAL SME	22/12/08	9,00	4,54	5
Dominica	AIDBANK LINE OF CREDIT III A	14/7/10	7,00	4,41	11
Dominica	AIDBANK LINE OF CREDIT III B	20/9/10	1,00	0,00	0
San Cristóbal y Nieves	DBSKN LINE OF CREDIT IV A *	17/12/10	5,24	0,00	0
San Cristóbal y Nieves	DBSKN LINE OF CREDIT IV - B *	17/12/10	0,75	0,00	0
Mauricio	SBM LINE OF CREDIT II	16/5/11	30,00	15,76	13
Regional - África Occidental	BOAD PG V A	15/6/11	30,00	15,00	3
Regional - África Occidental	BOAD PG V B	15/6/11	30,00	4,92	1
<b>Total Estados ACP</b>			<b>1 766,86</b>	<b>625,34</b>	<b>22 955</b>
<b>PTU</b>					
País	Nombre	Fecha de firma	Importe firmado	Importe asignado	Número de asignaciones
<b>FONDO DE INVERSIÓN</b>					
Nueva Caledonia	BCI - LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTAL	29/11/07	5,00	5,00	3
Polinesia Francesa	SOCREDO LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENT	10/12/07	5,00	3,83	8
Regional - PTU	OCTS FINANCING FACILITY *	9/5/08	10,00	0,00	0
Nueva Caledonia	NC-LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTALE II *	8/7/10	10,00	0,00	0
Polinesia Francesa	SOCREDO LIGNE ENVIRONNEMENTALE II	9/7/10	5,00	5,00	11
Polinesia Francesa	BANQUE DE TAHITI GLOBAL LOAN	22/3/13	8,00	0,00	0
Polinesia Francesa	SOCREDO GLOBAL LOAN VI B	18/11/13	10,00	0,00	0
<b>RECURSOS PROPIOS</b>					
Polinesia Francesa	SOCGEN - LIGNE DE CREDIT ENVIRONNEMENTAL *	19/10/09	10,00	0,00	0
Polinesia Francesa	SOCREDO GLOBAL LOAN VI A	18/11/13	22,50	0,00	0
<b>Total PTU</b>			<b>85,50</b>	<b>13,83</b>	<b>22</b>

\* Contrato cancelado después de firmado

## 6. Contratos de asistencia técnica firmados en 2013

Nombre del contrato	País/región	Sector	Tipo	Importe del contrato en EUR
Greenfield Microfinance Institution(s) in Cote d'Ivoire	Costa de Marfil	Sector financiero	Preparación del proyecto	400 000
TA Facility to the East Africa Community (EAC) Microfinance Facility	Regional	Sector financiero	Ejecución del proyecto	46 054
Investisseurs & Partenaires Afrique Entrepreneurs (IPAE)	Regional	Sector financiero	Ejecución del proyecto	1 000 000
Technical Assistance to the Caribbean Development Bank Climate Action Line of Credit - Phase 1	Regional	Sector financiero	Preparación del proyecto	175 325
Technical Assistance for Development Bank of Seychelles Capacity Building	Seychelles	Sector financiero	Preparación del proyecto	294 675
Mobile Financial Banking Study in targeted APC countries	Regional	Sector financiero	Preparación del proyecto	294 000
Power Generation Scenarios for Mozambique - Prioritization of Investments	Mozambique	Energía	Preparación del proyecto	49 950
Kigali Wastewater Scheme - Engineering design and preparation of tender documents	Ruanda	Agua y saneamiento	Preparación del proyecto	667 400
<b>Importe:</b>				<b>2 927 404</b>



## 7. Asignaciones para bonificaciones de intereses, 2003-2013

Nombre del contrato ACP	País/región	Sector	Justificación	Estimación del importe de la ayuda en EUR	Importe del préstamo en EUR
<b>Primer Protocolo Financiero: cuantía de la asignación para bonificaciones de intereses: 187 000 000</b>					
SONABEL III	Burkina Faso	Energía	Social	2 160 000	15 250 000
Liaison maritime Dakar-Ziguinchor	Senegal	Transporte	PPME	2 396 000	10 000 000
Compagnie Sucrière du Tchad – Garantie	Chad	Agroindustria	Medioambiental y social	1 800 000	11 800 000
Gilgel Gibe II – Hydropower Plant	Etiopía	Energía	PPME	18 410 000	50 000 000
KPLC Grid Development Project	Kenia	Energía	PPME	10 290 000	43 000 000
VRA VII	Ghana	Energía	PPME	2 580 000	10 500 000
Maputo Water Supply	Mozambique	Agua	PPME	9 152 000	31 000 000
Fiji Power	Fiji	Energía	Medioambiental	4 251 000	24 500 000
Ecocimento Fibre Cement Project	Mozambique	Industria	Medioambiental	157 070	1 300 000
West African Gas Pipeline	Regional - África Occidental	Energía	PPME	18 148 000	75 000 000
Small Town Water and Sanitation Project	Etiopía	Agua	PPME	4 608 000	16 500 000
BLPC IV Wind Power Project	Barbados	Energía	Medioambiental	1 960 000	9 750 000
Pacific Islands Financing Facility II-B	Regional - Pacífico	Sector financiero	Recuperación de catástrofes naturales	327 000	2 000 000
Maseru Wastewater Project	Lesotho	Agua	Social	3 176 000	14 300 000
Programme Eau Sénégal – SONES Water Programme	Senegal	Agua	Social	1 408 000	15 000 000
SONEB - Alimentation en Eau Urbaine	Benin	Agua	PPME	4 011 000	13 000 000
Jirama Andekaleka Hydro	Madagascar	Energía	PPME	8 028 000	24 500 000
AEP Ouagadougou II	Burkina Faso	Agua	PPME	5 917 000	18 500 000
NFC Forestry Project	Uganda	Silvicultura	Medioambiental	677 000	5 000 000
Malawi Peri-Urban Water and Sanitation	Malawi	Agua	PPME	3 895 000	15 750 000
INGA Power Rehabilitation	Congo (Rep. Dem.)	Energía	PPME	18 786 000	110 000 000
Norman Manley International Airport	Jamaica	Infraestructuras	Privatización	3 500 000	35 000 000
<b>TOTAL</b>				<b>125 637 070</b>	<b>551 650 000</b>
<b>Segundo Protocolo Financiero: cuantía de la asignación para bonificaciones de intereses 400 000 000</b>					
Assainissement Dakar	Senegal	Alcantarillado	PPME	5 644 000	20 000 000
Unelco Wind Power	Vanuatu	Energía	Medioambiental y social	648 000	4 300 000
Sugar Industry Reform Project	Mauricio	Industria	Sector azucarero: reforma	703 289	28 000 000
Sugar Industry Reform Project B	Mauricio	Industria	Sector azucarero: reforma	413 322	28 000 000
Mombasa-Nairobi Transmission Line	Kenia	Energía	Social	15 597 000	60 000 000
Camwater	Camerún	Agua	PPME	10 944 000	40 000 000
Olkaria I & IV Geothermal Extension	Kenia	Energía	Medioambiental	29 043 000	119 000 000
Metolong Dam & Water Supply Programme	Lesotho	Agua	PPME	32 406 000	140 000 000
Philips Lighting Maseru	Lesotho	Industria	PPME	650 000	5 000 000
DBSKN Line of Credit IV	San Cristóbal y Nieves	Sector financiero	Medioambiental	106 000	5 990 000
AIDBANK GL III	Dominica	Sector financiero	Medioambiental	124 000	8 000 000
Energy Development and Access Project	Mozambique	Energía	PPME	9 848 000	33 890 000
Kampala Water - Lake Victoria Watsan	Uganda	Agua	PPME	27 000 000	75 000 000
BOAD PG V	Regional - África Occidental	Sector financiero	PPME	6 955 000	60 000 000
CDB Climate Action Line of Credit	Regional - Caribe	Sector financiero	Medioambiental	7 360 000	50 000 000
Tanzania Improvement to Regional Airports	Tanzania	Transporte	PPME	12 027 000	50 000 000
Seychelles Water and Sanitation	Seychelles	Agua	Medioambiental y social	6 456 000	26 740 000
CLSG Interconnection	Regional - África Occidental	Energía	Medioambiental	23 505 000	370 000 000
Mount Coffee Liberia	Liberia	Energía	PPME	13 686 000	186 200 000
Terrestrial Telecom Cable Project	Mauritania	Telecomunicaciones	PPME	4 947 000	15 000 000
AEP Ouagadougou III	Burkina Faso	Agua	PPME	7 932 000	33 000 000
Zambia Water and Sanitation	Zambia	Agua	PPME	24 374 500	75 000 000
Mauritius Ethanol Project	Mauricio	Agricultura	Medioambiental y social	611 000	8 000 000
Kabala AEP Bamako	Mali	Agua	PPME	12 500 000	50 000 000
<b>TOTAL</b>				<b>253 121 105</b>	<b>1 491 120 000</b>



Nombre del contrato (PTU)	País/región	Sector	Justificación	Estimación del importe de la ayuda en EUR	Importe del préstamo en EUR
<b>Primer Protocolo Financiero: cuantía de la asignación para bonificaciones de intereses: 2 000 000</b>					
BCI Credit Line	Nueva Caledonia	Sector financiero	Medioambiental	500 000	5 000 000
SOCREDO Credit Line	Polinesia Francesa	Sector financiero	Medioambiental	500 000	5 000 000
<b>TOTAL</b>				<b>1 000 000</b>	<b>10 000 000</b>
<b>Segundo Protocolo Financiero: cuantía de la asignación para bonificaciones de intereses 1 500 000</b>					
SocGen FR Polynesia Env GL	Polinesia Francesa	Sector financiero	Medioambiental	491 000	10 000 000
NC-Ligne de Credit Environnementale II	Nueva Caledonia	Sector financiero	Medioambiental	358 000	10 000 000
SOCREDO-Ligne Environmental II	Polinesia Francesa	Sector financiero	Medioambiental	255 000	5 000 000
SOCREDO GL VI B	Polinesia Francesa	Sector financiero	Medioambiental	1 248 538	10 000 000
TA Fonds d'Accompagnement de l'Association Graine / NC - Ligne Credit Environnementale II	Nueva Caledonia	Sector financiero	Medioambiental	30 000	10 000
<b>TOTAL</b>				<b>2 382 538</b>	<b>35 010 000</b>

## 8. Estados financieros abreviados del Fondo de Inversión a 31 de diciembre de 2013<sup>28</sup>

### Estado de situación financiera

a 31 de Diciembre de 2013 (en miles de EUR)

	Notas	31.12.2013	31.12.2012
<b>ACTIVO</b>			
Efectivo y equivalentes de efectivo	5	599 515	466 568
Instrumentos financieros derivados	6	1 024	115
Préstamos y efectos a cobrar	7	1 222 199	1 146 280
Activos financieros disponibles para la venta	8	331 699	333 001
Importes a recibir de los donantes	9/15	-	87 310
Activos financieros mantenidos hasta el vencimiento	10	102 562	99 029
Otros activos	11	148	224
<b>Total activo</b>		<b>2 257 147</b>	<b>2 132 527</b>
<b>PASIVO Y RECURSOS DE LOS DONANTES</b>			
<b>PASIVO</b>			
Instrumentos financieros derivados	6	3 545	7 035
Ingresos diferidos	12	35 083	37 808
Débitos a terceros	13	331 235	312 086
Otros pasivos	14	2 572	1 153
<b>Total pasivo</b>		<b>372 435</b>	<b>358 082</b>
<b>RECURSOS DE LOS DONANTES</b>			
Contribuciones reclamadas de Estados miembros	15	1 661 309	1 561 309
Reserva de valor razonable		78 191	68 434
Ingresos no distribuidos		145 212	144 702
<b>Total recursos de los donantes</b>		<b>1 884 712</b>	<b>1 774 445</b>
<b>Total pasivo/recursos de los donantes</b>		<b>2 257 147</b>	<b>2 132 527</b>

<sup>28</sup> Los estados financieros completos y acompañados de las notas se encuentran disponibles en [www.eib.org](http://www.eib.org) o se pueden pedir a: [info@eib.org](mailto:info@eib.org)

## Estado del resultado global

Del ejercicio finalizado a 31 de Diciembre de 2013 (en miles de EUR)

	Notas	Del 01.01.2013 al 31.12.2013	Del 01.01.2012 al 31.12.2012
Intereses e ingresos similares	17	68 270	67 503
Intereses y gastos similares	17	-1 175	-1 114
<b>Intereses e ingresos similares netos</b>		<b>67 095</b>	<b>66 389</b>
Ingresos por honorarios y comisiones	18	4 051	1 934
Gastos por honorarios y comisiones	18	-43	-292
<b>Ingresos netos por honorarios y comisiones</b>		<b>4 008</b>	<b>1 642</b>
Variación en el valor razonable de los instrumentos financieros derivados		4 399	5 348
Ganancias materializadas netas sobre activos financieros disponibles para la venta	19	5 294	1 045
Pérdidas/ganancias netas por cambio de divisas		-6 925	-10 575
<b>Resultado neto de operaciones financieras</b>		<b>2 768</b>	<b>-4 182</b>
Variación en el deterioro de préstamos y efectos a cobrar, después de reintegros	7	-27 334	597
Deterioro de activos financieros disponibles para la venta	8	-8 176	-8 927
Deterioro de otros activos	20	-	-337
Gastos generales de administración	21	-37 851	-36 202
<b>Beneficio del ejercicio</b>		<b>510</b>	<b>18 980</b>
<b>Otros elementos del resultado integral:</b>			
Elementos que son o pueden ser reclasificados al resultado:			
Activos financieros disponibles para la venta - Reserva de valor razonable	8		
1. Variación neta del valor razonable de activos financieros disponibles para la venta		12 350	18 551
2. Importe neto transferido al resultado		-2 593	8 133
<b>Total activos financieros disponibles para la venta</b>		<b>9 757</b>	<b>26 684</b>
Total del otro resultado integral		9 757	26 684
<b>Total del resultado integral para el ejercicio</b>		<b>10 267</b>	<b>45 664</b>



## Estados de las variaciones de los recursos de los donantes

Del ejercicio finalizado a 31 de Diciembre de 2013 (en miles de EUR)

		Contribuciones reclamadas	Reserva de valor razonable	Ingresos no distribuidos	Total
A 1 de enero de 2013	Notas	1 561 309	68 434	144 702	1 774 445
Contribución de los Estados miembros reclamada durante el año	15	100 000	-	-	100 000
Beneficio del ejercicio 2013		-	-	510	510
Total de los otros elementos del resultado integral para el ejercicio		-	9 757	-	9 757
<b>Variación de los recursos de los donantes</b>		<b>100 000</b>	<b>9 757</b>	<b>510</b>	<b>110 267</b>
A 31 de diciembre de 2013		1 661 309	78 191	145 212	1 884 712

		Contribuciones reclamadas	Reserva de valor razonable	Ingresos no distribuidos	Total
A 1 de enero de 2012	Notas	1 281 309	41 750	125 722	1 448 781
Contribución de los Estados miembros reclamada durante el año	15	280 000	-	-	280 000
Beneficio del ejercicio 2012		-	-	18 980	18 980
Total de los otros elementos del resultado integral para el ejercicio		-	26 684	-	26 684
<b>Variación de los recursos de los donantes</b>		<b>280 000</b>	<b>26 684</b>	<b>18 980</b>	<b>325 664</b>
A 31 de diciembre de 2012		1 561 309	68 434	144 702	1 774 445



## Estado de flujos de efectivo

Del ejercicio finalizado a 31 de Diciembre de 2013 (en miles de EUR)

	Notas	Del 01.01.2013 al 31.12.2013	Del 01.01.2012 al 31.12.2012
<b>ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>			
Beneficio del ejercicio		510	18 980
Ajustes realizados para reflejar:			
Deterioro de activos financieros disponibles para la venta		8 176	8 927
Variación neta en el deterioro de préstamos y efectos a cobrar		27 334	-597
Intereses capitalizados sobre préstamos y efectos a cobrar	7	-10 363	-9 622
Variación de los intereses devengados y el coste amortizado sobre préstamos y efectos a cobrar		-249	-1 407
Variación de los intereses devengados y el coste amortizado sobre préstamos y efectos a cobrar		733	-751
Variación de los ingresos diferidos		-2 725	4 805
Impacto de las fluctuaciones de cambio en los préstamos		30 402	16 044
Impacto de las fluctuaciones de cambio sobre los activos financieros disponibles para la venta		-1 154	-1 204
Impacto de las fluctuaciones de cambio en el efectivo mantenido		-378	-389
<b>Beneficios de las actividades de explotación antes de cambios en el activo y pasivo de explotación</b>		<b>52 286</b>	<b>34 786</b>
Préstamos desembolsados	7	-242 203	-233 018
Reembolsos de préstamos	7	119 160	115 480
Variación de los intereses devengados sobre el efectivo y equivalentes de efectivo		-1	389
Variación del valor razonable de los derivados		-4 399	-5 348
Incremento del valor de activos financieros mantenidos hasta el vencimiento	10	-680 635	-98 278
Vencimientos de activos financieros mantenidos hasta el vencimiento	10	676 369	
Incremento del valor de activos financieros disponibles para la venta	8	-34 700	-81 981
Reembolsos/Ventas de activos financieros disponibles para la venta	8	38 737	19 601
Devaluación de otros activos		76	192
Incremento del valor de otros pasivos		1 419	40
(Descenso)/Incremento de importes a pagar al Banco Europeo de Inversiones		-6 539	6 876
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de actividades de explotación</b>		<b>-80 430</b>	<b>-241 261</b>
<b>ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>			
Contribuciones recibidas de Estados miembros		187 310	236 345
Importes recibidos de Estados miembros con respecto a bonificaciones de intereses		50 000	43 655
Importes desembolsados por cuenta de Estados miembros con respecto a bonificaciones de intereses		-24 312	-24 450
<b>Flujos de efectivo netos procedentes de actividades de financiación</b>		<b>212 998</b>	<b>255 550</b>
<b>Incremento neto del efectivo y equivalentes de efectivo</b>		<b>132 568</b>	<b>14 289</b>
<b>Resumen del estado de los flujos de efectivo:</b>			
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al comienzo del ejercicio</b>		<b>466 561</b>	<b>451 882</b>
Efectivo neto procedente de:			
Actividades de explotación		-80 430	-241 261
Actividades de financiación		212 998	255 550
Impacto de las fluctuaciones de cambio en el efectivo y equivalentes de efectivo		378	389
<b>Efectivo y equivalentes de efectivo al final del ejercicio financiero</b>		<b>599 507</b>	<b>466 561</b>
<b>El efectivo y equivalentes de efectivo comprenden:</b>			
Efectivo disponible		194 107	10 588
Depósitos a plazo (intereses devengados no incluidos)		405 400	455 973
		<b>599 507</b>	<b>466 561</b>



## 9. Glosario

A	
ACE	Africa Coast to Europe
ACP	África, el Caribe y el Pacífico
ACP-FI	Fondo de Inversión ACP
Acuerdo de Cotonú	Acuerdo de asociación ACP-CE 2000-2020
AEGF	Africa Energy Guarantee Fund
AEP	Assainissement des Eaux Potables
AFD	Agence Française de Développement
AIE	Agencia Internacional de la Energía
APP	Asociación público-privada
Aprobaciones	Proyectos cuya financiación ha sido aprobada por los organismos directivos del BEI
ASEF	Africa Sustainable Energy Facility
ASS	África Subsahariana
AT	Asistencia Técnica
B	
BAfD	Banco Africano de Desarrollo
BEI	Banco Europeo de Inversiones
BI	Bonificaciones de intereses
C	
CAO	Comunidad del África Oriental
CE	Comisión Europea
CLSG	Costa de Marfil, Liberia, Sierra Leona y Guinea
CO <sub>2</sub>	Dióxido de carbono
CSP	Energía térmica solar por concentración
Cuasi-participación	Instrumentos intermedios entre deuda y participación que ofrecen combinaciones variables de riesgo-rentabilidad
D	
DEG	Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft mbH
Desembolsos	Préstamos e inversiones abonados
E	
ECA PEFF	East and Central Africa Private Enterprise Finance Facility
Escáner de TAC	Escáner que permite realizar TAC (tomografía axial computarizada)
EFP	European Financing Partners
EPS	Emissions Performance Standard
ESF	Instrumento para la Sostenibilidad Energética y la Seguridad del Abastecimiento Energético
EUR	Euro
F	
FED	Fondo Europeo de Desarrollo
FFI	Fondo Fiduciario UE-África para Infraestructuras
FI	Fondo de Inversión
FIPAG	Fundo de Investimento e Património de Abastecimento de Água
FMB	First Merchant Bank
FMO	Netherlands Development Finance Company
G	
GEEREF	Global Energy Efficiency and Renewable Energy Fund (Fondo mundial para la eficiencia energética y las energías renovables)
I	
IATI	International Aid Transparency International (Iniciativa Internacional para la Transparencia de la Ayuda)
ICA	Infrastructure Consortium for Africa (Consortio para la Infraestructura de África)
IDM	Iniciativa de Delegación Mutua
IEFD	Institución Europea de Financiación del Desarrollo
IFD	Institución de Financiación del Desarrollo
IFC	International Finance Corporation
IFI	Institución Financiera Internacional
IRM	Imagen por resonancia magnética
ISE	Instrumento de Sostenibilidad Energética
K	
KfW	Kreditanstalt für Wiederaufbau
km	kilómetros

M	
m <sup>3</sup> /h	Metros cúbicos por hora
MEPE	Microempresas y pequeñas empresas
MEPEME	Microempresas, pequeñas y medianas empresas
MS	Medioambiental y social
MWe	Megavatio eléctrico
N	
NU	Naciones Unidas
O	
ODM	Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas
ONG	Organización No Gubernamental
P	
PEFF	Mecanismo de financiación para la empresa privada (Private Enterprise Finance Facility)
PG	Préstamo global
PIB	Producto Interior Bruto
PIDA	Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África
Proparco	Société de Promotion et de Participation pour la Coopération Economique
PTU	Países y Territorios de Ultramar
PYME	Pequeñas y medianas empresas
R	
RD	República Dominicana
REDD+	Reducing Emission from Deforestation and Forest Degradation (Reducción de emisiones derivadas de la deforestación y la degradación forestal)
Reflujos	Reembolsos por préstamos e inversiones
ReM	Marco de medición de resultados (Results Measurement Framework)
REPP	Renewable Energy Performance Platform
RP	Recursos propios del BEI
RSA:	República de Sudáfrica
S	
SEAE	Servicio Europeo de Acción Exterior
SE4All	Iniciativa Energía Sostenible para Todos de la ONU
SHAF	Shelter Afrique
T	
TIC	Tecnologías de la información y la comunicación
TZS	Chelines tanzanos
U	
UA	Unión Africana
UE	Unión Europea
USD	Dólares estadounidenses
W	
WSUP	Water and Sanitation for the Urban Poor (Agua y saneamiento para poblaciones urbanas marginadas)

## 10. Direcciones BEI

### Banco Europeo de Inversiones

98-100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg

+352 43 79-1  
+352 437704

[www.eib.org/acp](http://www.eib.org/acp) – [info@eib.org](mailto:info@eib.org)

### Oficinas regionales exteriores del BEI en los Estados ACP y en los PTU

#### Caribe/República Dominicana

1063, Ave. Abraham Lincoln,  
Ensanche Serrallés  
Santo Domingo

+1 8094734496  
+1 8094734031  
[caribbeanoffice@eib.org](mailto:caribbeanoffice@eib.org)

#### África Central y Oriental / Nairobi

África Re Centre, 5th Floor,  
Hospital Road, PO Box 40193  
KE-00100 Nairobi

+254 202735260  
+254 202713278  
[nairobioffice@eib.org](mailto:nairobioffice@eib.org)

#### Pacífico / Sydney

Level 25  
88 Phillip Street  
Sydney NSW 2000  
Australia

+61 282110536  
+61 282110538  
[pacificoffice@eib.org](mailto:pacificoffice@eib.org)

#### África Austral y Océano Índico / Tshwane (Pretoria)

5, Greenpark Estate  
27, George Storrar Drive  
Groenkloof 0181, Tshwane Pretoria  
Sudáfrica

+27 124250460  
+27 124250470  
[southernafricaoffice@eib.org](mailto:southernafricaoffice@eib.org)

#### África Occidental y Sahel / Dakar

3, rue du Docteur Roux  
BP 6935 Dakar-Plateau  
Senegal

+221 338894300  
+221 338429712  
[dakaroffice@eib.org](mailto:dakaroffice@eib.org)

El BEI desea dar las gracias a los siguientes promotores y proveedores por las fotografías que ilustran este informe:

© EIB Photolibary © KfW/Bernard Schurian, © KfW/Fred Hoogervorst, © Peter Casaer, © Water for people,  
© Ute Grabowsky KfW Bildarchiv, © Médiathèque de la Fondation Grameen Crédit Agricole / Philippe LISSAC,  
© OHORONGO Cemant (PTY) Ltd., © KfW, © EuropeAid, © World Bank/Dominic Chavez, photographer, © NTIA,  
© ADB/BAD, © Access Microfinance Holding AG, © Ute Grabowsky KfW Bildarchiv, © Fundación Dominica de  
Desarrollo, © KfW/Ute Grabowsky, © Abengoa Solar S.A. 2014, © World Bank/Arne Hoel, photographer,  
© Thomas Imo/photothek KfW.

Layout: EIB GraphicTeam.



Imprimido por Imprimerie Centrale en papel MagnoSatin con tintas elaboradas a base de aceites de origen vegetal. Certificado conforme a las normas del Forest Stewardship Council (FSC), el papel esta compuesto en un 100% de fibra virgen (de la que al menos el 50% procede de bosques bien gestionados).





## 2013 Informe anual

sobre la actividad del BEI en África, el Caribe, el Pacífico  
y en los Territorios de Ultramar

**Mostrador de información**  
Departamento Responsabilidad  
social y Comunicación  
☎ +352 4379-22000  
✉ +352 4379-62000  
🌐 [info@bei.org](mailto:info@bei.org)

**Banco Europeo de Inversiones**  
98-100, boulevard Konrad Adenauer  
L-2950 Luxembourg  
☎ +352 4379-1  
✉ +352 437704  
[www.bei.org](http://www.bei.org)



[www.bei.org/acp](http://www.bei.org/acp)